

Az „Egyetértés“ mai száma 16 oldal, ára 2 korona.

# Egyetértés

POLITIKAI NAPILAP

DEBRECZEN, 1920.

II. ÉVFOLYAM, 295. SZÁM.

SZOMBAT, DECEMBER 25

**Előfizetési ár helyben és vidéken:**  
Egy hónapra 25—K Félévre . . 150—K  
Negyedévre 75—K Egész évre 300—K

**EGYES SZÁM ÁRA 1 KORONA.**  
Kapható az összes dohánytözsdekben és az utcai árusítóknál

**Szerkesztőség és kiadóhivatal:**  
Ferencz József-ut 26., I. em. (passage)  
a városi bérházban.

## A Kálvinista Templomegyesület karácsony estéje.

— Az Egyetértés tudósítójától. —

Szép és felemelően megható, szívet-lelket eltöltő ünnepségnek volt színhelye a kollégium díszterme. A kálvinista tehetős polgárság a szegény nyomorgó gyermekek százainak arcáról törölt le néhány könyvecskét és juttatta a nyomorgókat a szeretet ünnepén egy pár jó falathoz.

A történelmi hagyományokban gazdag díszterem régen volt ilyen értékekkel díszítve. Az emelvényen hatalmas karácsonyfa állott, roskadozott mindenféle kedves tárgyak alatt. Az emelvényről jobbra-balra a hosszú asztalok tele voltak kisebb-nagyobb élelmiszer-csomagokkal, rajtuk egy-egy nagy mákos kalács.

A hatalmas dísztermet zsúfolásig megtöltötte a közönség. Felvonult a szegénység. Apró gyerekek, könnyező anyák szép rendben felsorakozva várták a szeretet adományokat. Az emelvényen dr. Baltazár Dezső püspök, Márk Endre udv. tanácsos, dr. Kesserű Lajos törvényszéki elnök, dr. Vársáry István tanácsos, dr. Erdős József kollégiumi igazgató, Hatvany József tanítótestületi elnök a tanítótag élén foglaltak helyet. Mellettük a Templom Egyesület ügybuzgó női tábora Szomjas Gusztávné, Balogh Istvánné, Nagy Sándorné, P. Nagy Zoltáné, dr. Kesserű Lajosné, dr. Tankó Béláné, Balogh Péterné, dr. Vársáry Istvánné, Gyarmaihy Istvánné és még sok mások Sass Béláné vezetésével alatti szorgoskodtak a szeretet adományokkal megrakott asztalok körül.

Dr. Baltazár püspök könnyekig megható áhitatos beszédben fejtette ki a Karácsony szeretet-ünnepének jelentőségét. A szeretet ünnepe ez, a családé, a gyermekeké. A képzelet úgy állítja elénk a hőlesőben fekvő Jézust, mint, aki ajándékot hoz mindnyájunknak. A Kálvinista Templomegyesület jöltevei juttatják ajándékhoz a szűkölködőket és nem várnak köszönetet érte, mert a legdrágább ajándék a könny, mely a szeretet ünnepén a legkisebbek arcán végigfoly. A mi hitünk erős, mint őseinké és ebből mi nem engedünk s e hitünkben merítünk, mikor a jelenlétüknek valamit adhatunk.

Dr. Baltazár Dezső mélyen megindító beszéde után a jelenlévő kicsinyek és nagyok áhitato-

san énekelték a karácsonyi éneket s ezután megkezdődött az ajándékok kiosztása. 320 csomagot, ugyanannyi kalácsot osztottunk ki. A gyermekek csomagjában 1/2 kgr. liszt, 1/4 kgr. kolbasz, 1/2 kgr. káka, bab, ceruza, alma, zsír volt. A papi és tanítói özvegyek csomagjában 3 kgr. liszt, 1/2 kgr. kolbasz, 1/4 kgr. szalonna, 2 drb. szappan, gyertya, 1 kgr. bab volt. Érdekes volt látni az örömtől sugárzó arcokat. A kis gyermekeket,

kik egy csomaggal, kaláccsal és egy zöld fenyőággal, mint a rakott méhek ballagtak hazafelé.

Ez az értékét tekintve is hatalmas adomány a kálvinista polgárság áldozatkészességét dicséri. A polgár, amint tudott áldozni a multban, úgy áldoz most is, nem szóval, hanem tettel.

Mint értesülünk, a Kálvinista Templomegyesület tagjai az ispotályi szegényeknek is köldötték karácsonyi ajándékokat.

## Apponyi Albert gróf a kormány programjáról.

— Az Egyetértés tudósítójától. —

Budapest, deceméer 24. Apponyi Albert gróf az új kormány programjáról a következő nyilatkozatot tette egy hírlapíró előtt:

Az új Ueieky-kormány megalakulás és eddigi nyilatkozata fejlődést mutatnak abban az irányban, melynek mindig szószólója

voltam, tudniillik annak a realpolitikának irányában, mely meg nem valósítható jelszavak és izgatószerű kritikák kérdése helyett a pénzügyi és közgazdasági rekonstrukciót tüzte ki célul.

Jobb karácsonyt nyert a nemzet és nyertem én is, mint amilyent remélni mertem.

## Harding, amerikai elnök a wersaillesi békekötések revíziójáért.

Washingtonból jelentik: **Warding, amerikai elnöknek az a szándéka, hogy a wersaillesi békekötéseket új szerződésekkel helyettesítsék. Az angol kormány már elfogadta Harding javaslatát.**

## Márciusra megjavul a pénzünk.

— Az Egyetértés tudósítójától. —

Budapest, december 24. Hege-düs Lóránt pénzügyminiszter a következő nyilatkozatot tette: A kormány pénzügyi programja mechanikusan halad a megvalósulás felé. A budapesti piacon a valuták árfolyamanak zuhanása első eredménye exposémnak. Számításom egészen helyesnek bizonyult, mikor azt gondoltam, hogy a mesterségesen felfújt valuta árfolyamok két körülményre vezethetők vissza, először a vagyonaadók folytonos fenyegetése, másodsor a devizaforgalom megkötöttsége. Most olyan jelentéseket kaptam, melyek nagyobb osztrák vagyonok ide költözését adták tudtomra. Pénzügyi politikám következménye, hogy a vagyont nyugat felől, Ausztriából menekül mifelénk. A devizaforgalom szabaddá tétele folytán leginkább az osztrák valuta esett és fog esni, mert Ausztriában két-

szer annyi bankjegy van, mint nálunk, ott folyton többet nyomtak és én remélem, hogy június végére örökre megszüntetem.

Az általános takarékoskodás és pénzügyi politikánk gazdasági előnye abban is meg fog nyilvánulni — hiszen az osztrák pénz sokkal rosszabb, mint a miénk — hogy Nyugatmagyarországot senki sem csábíthatja Ausztriához, mikor az osztrák pénz egyre romlik és a miénk egyre javul.

A korona zürichi árfolyamának javulását márciusra várom, mert csak márczius elején kapom meg az adóreform következtében befolyó nagy összegeket, melyek a pénz infláció iszapos hullámaival lefogják csillapítani. Ettől kezdve állandó és tartós lesz a javulás. Előbb nem várható, mert a kincstárnak nagy hátralékai vannak, melyeket ki kell fizetnem.

## EGYHÁZ ÉS ISKOLA

**Az Ispotály szegényei részére.** Az Ispotály szegényei részére az Egyetértés szerkesztőségéhez az alábbi adományok érkeztek: Faragó 57 kor., Kiss 51 korona.

**Az iskolák vörheny szünete.** Tüdős Kálmán dr. tisztii főorvos előterjesztést tett a polgármesternek a vörheny miatt elrendelt iskolai szünetek miatt. Az iskolák bezárásának ideje 24-én, tegnap lejárt. A főorvos tehát javasolja, hogy az alsófokú iskolák további 14 napra tartassanak zárva, a középfokú és felső iskolák pedig nyitassanak meg.

## A tanács megszerkesztette választott Márk Endre interpellációira.

A városi tanács pénteken délelőtt Hubert Ottó főispán elnöklése alatt teljes ülést tartott, amelyen megkonstruálták a hétfői közgyűlésen adandó választ. Ellenmondás nem lévén, a teljes ülésen megállapítást nyert, hogy az interpellációnak nincs igaza s az interpelláció tárgyává tett ügyek rendben vannak.

A virilitást névjegyzékének elkészítése körül mutatkozó mulasztásra vonatkozóan a tanács megállapította, hogy az adóhivatal még szeptemberben bejelentette a legtöbb adót fizetők névjegyzékét, de ezt — mivel a közigazgatási bíróság elvi döntése szerint az előző évi adót kell alapul venni s mivel ez évben adóemelés volt — visszaadták az adóhivatalnak, amely azt kiigazítva e hó 22-én terjesztette be. Most már a szükséges intézkedések megtörténtek s így a január havi közgyűlés az új névjegyzék alapján lesz összehívható.

Csoka Sámuel polgármesterhelyettes főjegyző fölolvassa a főügyész behelyettesítésére vonatkozó interpellációt, amelyre a tanács rövid megbeszélés után a következőképpen fog válaszolni: A tisztii főügyész helyettesítése a főispán törvényes joga. A behelyettesített tb. főügyész jogosan és törvényesen gyakorolta a közigazgatási s egyéb bizottsági üléseken a jogokat s az a körülmény, hogy a Debreczeni Első Takarékpénztár jogtanácsosa, ahol egyébként most szabadságon van és igazgatósági tagja a Közgazdasági Banknak, nem állapít meg inkompatibilitást. Az interpelláló is fentartotta egyházkerületi ügyészi állását szabadságolással, amikor polgármesterré lett.

Ezzel a teljes ülés a maga részéről elintézte a két interpellációt.

## Budapesti tőzsde.

Budapest, dec. 24. A mai tőzsdei magánforgalom némileg bizakodó volt. Kötések csak egyes valutákban fordulban fordultak elő. Dollár 5:30. Márka 7:62 árfolyamot érték el. Budapest a zürichi mognytasnál 1:20 volt.

## Szenet kapott az „Egyetértés cipőakciója”

— Az Egyetértés tudósítójától. —

Az „Az Egyetértés cipőakciója” páratlan népszerűsége tett szert a város egész közönsége körében. Bizonyossága ennek az, hogy ruhaneműek adományozásával is csatlakoztak az Egyetértés nagyszerű cipőakciójához.

Tegnap aztán újabb ajándékok kaptunk. A Schusinszky szénkereskedő-cég tíz métermázsas szenet ajánlott föl az Egyetértés cipőakciója részére.

Nagyon bőséges adomány ez, különösen ma, azt mondanunk is felesleges és a szegények nevében a legmelegebb hálával adózhatunk a Schusinszky-cégnek.

A nemes adomány kiosztásáról majd az Egyetértés cipőakcióját intéző bizottság fog közelesem intézkedni.

Az Egyetértés cipőakciójára újabbban Megyesi János küldött 100 koronát.

## IPAROSOK ÜGYEI

### Jogi doktor — műasztalos.

Abban a nagy és nehéz küzdelemben, amelyet meg kell vívunk s amely most indul meg a létért, első sorban fog állani a magyar iparosság. És annál nagyobb jelentősége lesz a struggle of lifeben a magyar iparosságnak, mert nemcsak a magunk léteért, de elszakadt véreinkert is vivjük azt. Óriási fontossággal bír tehát az, hogy minél képzetlenebb, a kultúra minél magasabb fokon álló legyen a magyar iparos.

Ez jut az eszébe az embernek, amikor ilyen iparos cejtáblát lát az ember „Dr. Balla Gerő műasztalos”. A Kereskedő Társulat épületén látjuk ezt. Bizony szokatlan dolog ez még nálunk, ami nyugaton már nem is olyan feltűnő. Nálunk még csak kezdeten vagyunk annak, hogy megbecsüljük a maga nagy értéke szerint. De hála Istennek már kezdeten vagyunk legalább e megbecsülésnek.

Es ezért fog el öröm, ha látjuk egyrészt, hogy iparosaink sorát egy-egy ilyen magasabb képzettségű ember is kiegészíti, másrészt, hogy iparosaink az önmivelés terén is tanúságot tesznek arról, hogy megéreztek a kor követelményét.

Dr. Balla Gerő, amellett, hogy doktora a jogtudományoknak, teljes szakmabeli és kereskedelmi képzettséggel bír. Intelligenciája biztosítéka volt előre is annak, amikor felkerestük üzletében, hogy a legelőzékenyebb műasztalossal állunk szemben.

Am nem az érdekesség teszi fontossá az ő cégtábláját, hanem az, hogy dr. Balla Gerő műasztalosban a magyar ipar egy nagy képzettségű képviselőt nyert. Hisszük, szerencse fogja kísérni munkásságát s a magyar iparosnál a szerencsét: támogatásnak hívják.

A szoba- és címfestő, mázó iparosok szakosztálya 27-én délután 3 órakor, a cukrász- és mézeskalácsos iparosok 5 órakor, ipartestületi tagsági-díj megállapítása tárgyában ülést tartanak. Pontos megjelenést kér az Ipartestület.

## Milyen lesz az amnesztia-rendelet ?

— Az Egyetértés tudósítójától. —

Budapest, december 24. A csütörtöki minisztertanács foglalkozott az amnesztia rendelettel, mely szombaton fog megjelenni a hivatalos lapban. Az amnesztia rendeletről Tomcsányi Vilmos Pál igazságügyminiszter a következőket mondotta:

— A rendelet azokat a cselekményeket vonja bele a kegyelmi elhatározásba, melyeket 1918 október 31. óta 1920 február 16-ig, a nemzetgyűlés összeülését követve el. A kegyelmi elhatározás alá vont cselekményeket a rendelet három csoportra osztja.

1. Az 1918 október 31-től 1919 március 21-ig elkövetett cselekmények.

2. Az ugynevezett tanácsköztársaság alatt elkövetett bűncselekmények.

A tanácsköztársaság bukása után elkövetett cselekmények.

A kegyelmi tény magában fogja foglalni nemcsak a jogerősen kiszabott büntetések elengedését, vagy enyhítését, hanem az eljárás megszüntetését, vagy megindítását is. Gondoskodni fogok arról, hogy a közkegyelmi elhatározás végrehajtása a lehető leggyorsabban bonyolítottassék le. A rendelet nemcsak polgári, hanem katonai személyekre és bírásokra is ki fog terjedni, de csak politikai bűncselekményekre, nem pedig közönséges bűncselekményekre.

A rendelet öt, illetve tíz esztendőben szabja meg a kegyelmi elhatározás feltételeit, illetve enyhítendő bűncselekmények időbeli feltételét.

## Meztelenül kidobták a vonatból.

Tegnap este Schiffmann Salamon 54 éves debreczeni mészkereskedő Pásti-utca 3. szám alatti lakost összezuzott tagokkal szekéren hozták haza Debreczenbe. Még az este megjelent a rendőrségen Schiffmann Gyula magántisztviselő, Schiffmann Salamon fia és feljelentést tett ismeretlen tettesek ellen, kik édesapját hántalmazták és mikor az Budapest-ről Debreczenbe akart utazni, a vonatból kidobták. A rendőrségen, tekintettel a nyomozás kezdetleges stádiumára, az ügyről felvilágosítást nem adnak. Majd Schiffmann Salamon hajmeresztő történetet beszél el, hogy mi történt vele. Üzleti ügyeiben Budapestre járt. A legutolsó rendes vonatot lekérte és csak Szolnokig tudott jutni. A forgalomkorlátozás következtében Szolnokról csak tehervonat indult Debreczen felé. Egy ilyen tehervonathoz, személykocsis is volt kapcsolva, ebbe felszállt Schiffmann, de a vonat egyik utasa lezavarta onnan, mondván:

— Zsidó ezzel a vonattal nem utazik.

Schiffmann, ki mindenáron haza akart jutni, az utolsó fékezőfülkében huzódott meg és egy darabig így tette meg az utat. A fékező később azonban beküldte a személykocsiba. Mikor az előbbi utas meglátta Schiffmant, rátámadt:

— Mit láncoltál Budapesten? — kiáltott rá, majd egy másik emberrel átkutatatta Schiffmann podgyászát, melyben hat szem kockacukrot találtak. Erre megfogták, levelköztették, iratait, pénzt elvették és több ütést mértek rá. Sok herce-hurca után rádobták a téli kabátját és mikor a vonat Kisujszállást elhagyta vagy három kilométernyire, kidobták a vonatba és utána dobálták egyes ruhadarabjait.

Schiffmant a kisujszállási pályafelvigyázó és egyik pályőr szedte fel a sinek mellől és Nagy Sándor kisujszállási orvos vette ápolás alá, aki láttelelet vett fel sérülé-

seiről és aztán szekéren behozatta Debreczenben.

Igy adja elő Schiffmann a történeteket és azt állítja, hogy egyik hántalmazója Debreczenbe jött. Az illető azonban az egész esetről csak annyit mond, hogy Schiffmann Kisujszállásnál kiugrott a vonatból. Schiffmann azt állítja, hogy pénzt is elvették és nagyobb összeg hiányzik, bár az utána dobott egyik ruhadarabjának zsebében 600 koronát megtalált. Ez ügyben a nyomozás folyik.

## Goga Oktávián szobrot emel Ady Endrének.

Budapest, december 24. Kolozsvárról jelentik, hogy Goga Oktávián kibérelte az Ady Endre csucsi rezidenciáját s elhatározta, hogy a kastély parkjában szobrot állít Ady Endrének.

## KÖZGAZDASÁG

### Vitézi telek felárlás.

Goldstein Aladár nyírbélteki földbirtokos bejelentette a polgármesteri hivatalban, hogy nyírbélteki birtokából huszonöt hold földet adományoz vitézi telek céljaira, mely debreczeni és nyiregyházi itt lakó katonák között osztandó ki.

A Maosi föld ügye. A Steinfeld-féle birtok egy része parcellázás alá került. Ebből 409 hold jut a debreczenieknek. Az Altruista bank megbizta a Debreczeni Gazdasági Egyesületet, hogy az igényjogosultakat írja össze. Igényjogosultak az olyan földművelők, akik hadirokkantak vagy hídözvegyek gyermekei, továbbá, akinek földjük nincsen vagy kevés földjük van és ezt 15 holdig kiakarják egészíteni. A jelentkezés december 31-ig történik a titkári hivatalban (Piac-u. 61.) jelentkezéseket az Egyesület döntés végett az Altruista bankhoz terjeszti fel. Bővebb felvilágosítást ad a Gazdasági Egyesület titkári hivatala.

Közhasznú Muukáskertek Egyesülete értesíti az „Árpád”- és „Attila”-telep bérlőit, hogy a jövő gazdasági évre a bérbefizetés december hó 19-től 1921. évi

január hó 2-ig bezárólag tart. Figyelmeztetjük mindkét telep régi bérlőit, hogy a fenti határidő alatt a bérmegegyeztetést annál is inkább eszközölje, mivel a fenti határidőn, azaz jan. 2-ika után a meg nem újított bérletek új bérlőknek adatnak ki. Bérbefizetések Szécheny-u. 13. sz. alatti irodában vasárnap d. e. 10-től 2 óráig, kedden és pénteken 5-től 7 óráig. Az elnökség.

## Katz-telepi kitünő faj BOR

1 liter 40 korona.

Révi Ferenc és Tsa Debreczen, Hatvan-utca végén, a kisállomással szemben.

Karácsonyi ajándéknak alkalmas URI-DIVAT gyönyörű ajándékok — FRANK EDÉNÉL.

MEGHÍVÓ a Debreceni Ker. Alk. Sport Egylete folyó évi december 31-én este 7 óraj kezdettel az ANGOL KIRÁLYNŐ KÁVÉHAZ összeszerveiben tartandó NAGY SYLVESTERI Táncestélyére

ZENÉT RÁCZ LACZI ZENEKARA SZOLGÁLTATJA.

BELÉPŐ-JEGY: Családjegy 3 személyre 50— korona, személy-jegy 20— korona és a vigalmi adó. A TEREM KELLEMESEN FÜTVE. Tisztelettel a RENDEZŐSÉG

LEGSZEBB KALAPOK: FRANK EDÉNÉL Megyeház mellett

Bélyegző-gyár és vésőintézet, PAULO I. Bathyányi-utca 22. Telefon 13—65. sz.



Steiner József ingatlanforgalmi iroda Plac-utca 19. sz., II. e. jelentése.

Eladó házak belvárosban és külteleken, részint azonnali beköltözhető lakásokkal, továbbá szőlők és földek. — Felvilágosítást ad az iroda készséggel díjtalanul. \*\*\*\*

Modern berendezésű OLAJ- ÉS KÁSAMALOM SASS JÓZSEF gőzmalmában NAGYLÉTÁN.

D. V. S. C. — SYLVESTER-EST.

A Debreczeni Vasutas Sport Club a Máv. műhelyi helyiségekben kabarával és különféle slágerekkel egybekötött

## TÁNCESTÉLYT

rendez. A kabarában fellépnek a legjobb műhelyi műkedvelők. Mesés éjjeli meglepetések. — A terem kellemesen fűtve lesz. KEZDETE ESTE 6 ÓRAKOR. — SZEMÉLY-JEGY 17— KORONA, CSALÁDI JEGY (3 SZEMÉLYRE) 40— KORONA.

**HIREK**

**Karácsony a templomokban.**

Karácsonyi istentiszteletek sorrendje a református templomokban: **Első nap:** Nagytemplomban: d. e. 9 órákor prédikál dr. Baltazár Dezső püspök, ágendázik Varga Ferenc s.-lelkész, d. u. 2 órákor prédikál Gábor András s.-lelkész. Kistemplomban: d. e. 9 órákor prédikál Nagy István vallásitanító lelkész, ágendázik Szele György lelkész, d. u. 2 órákor prédikál Mezei Béla s.-lelkész. Kossuth-utcai templomban: d. e. 9 órákor prédikál Uray Sándor lelkész, ágendázik Mezei Béla s.-lelkész, d. u. 2 órákor prédikál Varga Ferenc s.-lelkész. Árpádtéri templomban: d. e. 9 órákor prédikál dr. Révész Imre lelkész, ágendázik Kiss Andor s.-lelkész, d. u. 2 órákor prédikál Kiss Andor s.-lelkész. Ispóty-templomban: d. e. 9 órákor prédikál Boér Károly vallásitanító lelkész, ágendázik Kalmár Dániel s.-lelkész, d. u. 2 órákor prédikál Márton Sándor s.-lelkész. Homokkerti imaházban: d. e. 9 órákor prédikál és urvacserát oszt Molnár Ferenc vallásitanító lelkész, d. u. 2 órákor prédikál Kalmár Dániel s.-lelkész. Szevárdházban: d. e. 9 órákor prédikál és urvacserát oszt Konrad Zoltán h.-lelkész. Szalvator barakban: d. u. 2 órákor prédikál és urvacserát oszt Uray Sándor lelkész.

**Második nap.** Nagytemplomban de. 9 órákor prédikál Konrad Zoltán helyettes lelkész, du. 2 órákor prédikál Varga Ferenc segédlelkész. Kistemplomban de. 9 órákor prédikál Márton Sándor segédlelkész, du. 2 órákor prédikál Konrad Zoltán helyettes lelkész. Kossuth-utcai templomban de. 9 órákor prédikál Gábor András segédlelkész, du. 2 órákor prédikál Kiss Andor segédlelkész. Árpádtéri templomban de. 9 órákor prédikál Kiss Andor segédlelkész, du. 2 órákor prédikál Kalmár Dániel segédlelkész. Ispótytemplomban de. 9 órákor prédikál Kalmár Dániel segédlelkész, du. 2 órákor prédikál Gábor András segédlelkész. Homokkerti imaházban de. 9 órákor prédikál Varga Ferenc segédlelkész, du. 2 órákor prédikál Mezei Béla segédlelkész. Karácsony második napján, vasárnap délután fél négy órákor a Konfirmált Leányok Szövetségének összejövetele, Egyháztér 17. sz.

**Az ág. hitv. ev. templomban** (Miklós-u. 3. sz.) karácsony ünnep első napján délelőtt 10 órákor Jacobi R. Viktor h. lelkész végzi a főistentiszteletet és ennek végeztével urvacserát oszt. Karácsony másodnapján délelőtt 10 órákor Tóth-Szöllös Mihály hitoktató segédlelkész végzi az istentiszteletet és oszt urvacserát. Mindkét ünnepe délután 3 órákor ima.

**A róm. kath. templomban.** Karácsony első napján, szombaton reggel 7 órákor a pásztorok miséje. Reggel 7, délelőtt háromnegyed 11 és fél 12 órákor csendes misék. Délelőtt 10 órákor lesz az ünnepi uagymise, utána szent beszéd. Délután 3 órákor lesz az istentisztelet, utána szent beszéd. Ünnep másodnapján ugyanolyan rendben tartatnak meg az istentiszteletek, mint az első napon.

**Karácsonyi segély a szegényeknek.** Csűrös Ferenc dr. és Csapó László szegényügyi biztos két napon át osztották ki a Bessenyei- és Katz-fele adományokat a szegények közt. Összesen 140 szegény család kapott 80-100 korona összegű segélyt.

**Eljegyzés.** Papp József, a városi számvevőség rokonszenves tisztviselője, eljegyezte Szoboszlay Gizit.

**Meghívó.** A debreczeni Iparos daleyilet folyó évi december hó 25-én, karácsony első napján, az Arany Bika dísztermében, Pálffy Lajos egyleti kar-nagy vezetése mellett, részben a városi népkönyha, részben saját pénztára javára táncal egybekötött daleyilet rendez, melyre b. címzet és kedves családját tisztelettel meghívja az elnök-ség. Belépődíj vigalmi adóval szemé-lyenként 30 korona. Alapító tagok sa-ját személyre szabadjegyet élvez-nek. Az estély kezdete d. u. 4 óra, vége zárórakor. A zenét Rácz Laci és zene-kara szolgáltatja. A terem fűtéséről, vi-lágításáról gondoskodva van. Jegyek előre válthatók Sarkadi Dezső Szé-

**Dr. Orbók Attila üdvözlése.**

**Az árva Debreczen.**

Debreczen közvéleményét még mindig a városi közélet esemé-nyei foglalkoztatják. Egészen ter-mészetes, hogy szemben találja magát Debreczen polgárságának józan, komoly fellegásával az a rendszer, amely szabad folyást enged az egyéni marakodásnak, a tekintélyek legyalázásának, az ősi tradíciók lábbal tiprásának, kigunyolásának, fekevesztett ül-dőzéseknél: hangzatos jelszavak alatt egy új destruktiónak. Ezt helyzetet tisztán látja itt minden elfogulatlan és érdektelen ember. Feltűnést keltett, hogy Debreczen súlyos sérelmei egy Debreczentől távolálló emberről talál-tak a legmelegebb megértésre, aki azokat, mint ismeretes, a nemzet-gyűlésben az ország színe elé vitte. Dr. Orbók Attila volt ez, aki a nagylétei kerület nemzetgyűlési képviselője. Dr. Orbók Attila többször járt itt s nem kerülték el figyelmét az itteni események.

Rendkívül szomorú impressziókat vitt magával Debreczenből s várt arra, hogy talán majd azok, akik elsősorban illetékesek, tekin-tik feladatuknak, hogy a súlyos bajok orvoslását kerjék. Elég csak a közvilágítás állandó és folytonos mizériáira rámutatni.

*Debreczen három nemzetgyű-lési képviselője közül nem akadt eddig egy sem, aki a nemzetgyűlésben sürgette vol-*

*na, hogy a kormány egy ilyen nagy várost, mint Debreczen, ne hagyjon szén nélkül, mert az ipar és kereskedelem csaknem lehetetlen helyzetbe ke-rült már itt.*

Városszerte élénken pertraktál-ják, hogy a három nemzetgyűlési képviselő ezt a fontos kérdést, amely Debreczen iparát és keres-kedelmét és egész életét oly érzé-kenyen érinti, nem méltatta olyan figyelemre, hogy a parlament elé vigye, mint ahogy ezt dr. Orbók Attila megtette. Már ez is elégsé-ges ahhoz, hogy Orbók Attila ne-vét elismeréssel és hálával emle-gessék itt.

Mint értesülünk,

*dr. Orbók Attilát a közönség köréből már eddig is sokan üdvözölték Debreczenből*

és felkérték arra, hogy Debreczen iránt táplált rokonszenvét és ér-deklódását tartsa fenn továbbra is, mert a poigárság úgy látja, hogy három nemzetgyűlési kép-viselő mellett — árva Debreczen.

Dr. Orbók Attila különben uj-ságiró. Mint ilyen, avatott és meg-nem téveszthető szemekkel nézi a közélet eseményeit. Mint tud-valevő, sokáig volt külföldön is s nagy tudásával, komoly gondol-kodásával fiatal kora mellett is a nemzetgyűlési képviselők sorában nagy tekintélyre emelkedett.

**Eljegyzési hir.** Borus Man-cit eljegyezte Léderer Sándor Deb-reczenből, minden külön értesítés helyett.

**Csak karácsony után ér-kezik meg a cukor Debre-czenbe.** Megirtuk, hogy a De-brecczen lakosságának szánt cukor Szolnokon rekedt s bár folytono-san sürgették annak utbaindítását és bár rendőrök is mentek az áru kíséretére, a cukor maig sem ér-kezett meg Debreczenbe s for-galmi torlódás miatt csak újévkor érkezik Debreczenbe. Debreczen ellátatlan lakossága tehát kará-csonyra cukor nélkül maradt.

**Eljegyzési hir.** Béli Pál eljegyezte özv. Koháry Gyuláné hájos és kedves leányát Jolánkát.

**Eljegyzés.** Igaz Bertuskát Debreczenből eljegyezte Hersko-vits Józsi Ilonca, Bereg megyé-ből. Minden külön értesítés he-lyett.

**KITÜNŐ MINŐSÉGŰ KALAPOK.**  
Reclam ár! **375 kor.**  
Csak Karácsonyig!  
**HERMAN NÁNDOR és TÁRSA**  
Piac-u. 10. Bikával szemben.

**DOLLAR RANKAI KENYÉR-PIAC**

**Király balzsam**  
csuz- és kőszvény ellen, ugyszintén Fáy-arozkrém és Fáy-szappan békebeli minőségben, valamint **HAJDUSÁGI BAJUSZPEDRŐ** fehér, barna, fekete színben kapható a készítő **GRÓSZ NAGY FERENC** aranyegyszarvu gyógyszer-tárában. — (Színház mellett.) —

**Dollárt**  
és más idegen pénzt, aranyat, ezüstöt legeslegdrágábban veszék  
**Simon György**  
Debreczen, Kossuth-utca 11.

**Eljegyzés.** Teremi István el-jegyezte Muczek Annuskát. Min-den külön értesítés helyett.

**Eljegyzés.** Nagy József géplakatos eljegyezte Tóth Lajosné kedves és mű-velt leányát Margitkát. (Minden külön értesítés nélkül.)

**A tanítók tiltakoznak a népszámlálás ellen.** Tudvale-vően a népszámlálás rendkívül nagy fontosságára, a népszámlá-lás végzésére számláló biztosokul a tanítókat alkalmazták. A tani-tók legtöbbször azonban nem óhajt-e munkában részt venni és egyre-másra járnak föl Zöld József tb. tanácsnokhoz, hogy e munkálatok alól mentesítsék őket. A tanács-nok azonban nem fogadja el a felhozott kifogásokat és figyelme-ztette a kinevezett számláló bizto-sokat, hogy a munkálatok el nem végzése fegyelmi eljárást von maga ntán.

**Hirdetés.** Értesitem érdekelteket, hogy a köztisztviselőket megillető vasuti menetdíj-kedvezményre 1921. évi ja-nuár hó 1-től kezdődőleg az állami és törvényhatósági utmesterek, illetve ut-biztosok és azok családtagjai, továbbá a nyugbérre jogosult utkaparók, vala-mint a nyugdíjasok és családtagjai, özvegyei és árvai is igényjogosultságot nyertek. A kedvezményes áru vasuti menetjegy váltására jogosító arcképes igazolványok kiállítására iránti kérelmek a helybeli m. kir. államvasutak üzlet-vezetőségéhez címzve, a városi polgár-mesteri hivatalnál nyújthatók be. Dr. Vargha Elemér tb. főjegyző, polgár-mester h.

**750 métermázsza lisztet osztanak ki.** A szénmizéria miatt tudvalevően az a veszély fenyegette Debreczen város ellá-tatlan lakosságát, hogy karácsonyra még kenyere sem lesz, mert nem tud lisztet kapni. A közlelemzési ügyosztálynak most sikerült 150 métermázsza főzölisztet és 600 métermázsza kenyérlisztet szerezni, amelynek szétosztását a kereske-dők közt már meg is kezdték. Tegnap még nem kapott minden kereskedő, azonban intézkedés történt, hogy a legközelebbi na-pokban minden kereskedő ellátás-sék a megfelelő mennyiségű liszttel.

**A Debreczeni Vas- és Fém-munkások** 1921 január hó 1-én, azaz újév első napján délután fél 4 órai kezdettel, a munkanélküli vasasok ja-vára, a Margit-fürdő (Munkás-Otthon) dísztermében nagyszabásu, műkedvel-vel egybekötött táncmulatságot ren-deznek.

**Jubiláló rikkancs.** Az Egyet-értés-nek derek árusítói: Losonczy Gábor és neje, most újévkor ju-bilálnak. Negyedszázada ugyanígy annak, hogy a szorgalmas házaspár újságárusítással foglalkozik. Ismerik őket már jól városszerte s mindenütt szívesen fogadják őket, mikor az újságot viszik. A jubilé derek újságárus boldog karácsonyi és újévi ünnepeket kíván vevőközönségének s kéri, hogy tartsák meg őket továbbra is szí-ves támogatásukban, hogy az öt-venéves jubileumokat is megün-nepelhessék egy boldogabb vilá-gban s *Nagy-Magyarországban!*

**Bajtársak figyelmébe.** Öry János 39 ik gyalogezredben szol-gált, 1918 okt. 27-ik napján Fertre (Olasz ország) kórházba ment, azóta életjelt nem adott magáról. Aki tud róla valamit, legyen szí-ves aggodó szüleit egy pár sorban értesíteni. Csapó-u. 70. szám.

**Urhölgyek b. figyelmükbe** ajánlom, ha izlésesen, szakszerűen és a legújabb divat szerint óhajt-ják szőrmeruházataikat átalakítani, a legolcsóbban és legnagyobb fi-gyelemmel készíti Klonda szücs, Piac-u. 21. az udvarban.

**A mama meg ne tudja.** Csak mi látjuk, hogy milyen retentenes a nyomor, de viszont van alkalmunk megismerni a jó szíveket is. Egy feledhetetlenül kedves jelenetet akarunk itt megörökíteni. Egy bájos kis leány és egy kis fiu kereste föl a többek között az Egyetértés szerkesztőjét.

— A mama küldött 100 koronát a cipőakcióra, 100 koronát a szegény gyermekek karácsonyfájára.

Hálás köszönettel vesszük át azzal a szigorú kéréssel, hogy valahogy a nevet ki ne írjuk.

És ekkor a kis leány kinyitja kis retiküljét és egész tartalmát kiöntötte asztalunkra.

— Tessék — szerkesztő ur — ez az én spórolt pénzem, mind odaadom a szegény gyermekeknek, csak a mama meg ne tudja.

Egy kicsit elpirult az aranyos baba, mint aki érzi, hogy a mamája ellen vét, mert eltitkolta valakit. De ő is jót akar tenni, gyermek még maga is, de már is segíteni akar a szegény gyermekeken.

A mamának a világot sem áruljuk el a végtelenül bájos babit, ellenben minden mamának elmondjuk ezt a kedves karácsonyi történetet . . .

**Piccolók családja egy főhadnagy nevében.** Par héttel ezelőtt Izsay Józsefhez, a Bika étterem főpincéjének egy hordár levelet vitt. A levélben aláírás gyanánt egy főhadnagy neve volt, kit Izsay is nagyon jól ismert, mert állandó vendége volt az étteremnek. Ez állt a levélben:

Kedves József! Legyen szives küldjön ezzel a hordárral nekem 2000 koronát. Este bejövök.

Dacára, hogy a level igen kezdetleges írással volt írva, Izsay még sem kételkedett annak valóságában és elküldte a pénzt. Másnap, mikor az illető főhadnagy bement az étterembe, meglepetéssel hallotta a dolgot és kijelentette, hogy semmiféle hordárt ő nem küldött. Erre Izsay feljelentést tett az ismeretlen család ellen. A hordár, ki a levelet vitte, azt vallotta, hogy két piccolo gyerek adta át neki a levelet a vasúti állomáson azzal, hogy egy főhadnagy ur van az étteremben, az küldi. Ezen a nyomon elindulva, kiderítette a rendőrség, hogy a család Varga János és Hudák Bertalan pincértanulók. Ők maguk irták a levelet és küldték el a hordárral. A pénzt Hudák vette föl. Ez a Hudák fiu nem ismeretlen a rendőrség előtt. Nemrégiben meghamisította Honthy Hanna primadonna fényképeit, egy helybeli fényképszel az ő arcaképet rá retusírozta és úgy küldte el ismerőseinek. Hudák megszálott területre szokott, Varga, mint kiderítették, Budapesten tartózkodik.

**Orvosi hír.** Dr. Bohn Ede, a budapesti fogászati klinika volt assistense fogorvosi rendelését Szent Anna-u. 9. sz. alatt megkezdte.

**„Héra” kézimunkaüzlet, fehérnemű javítóval és Kocsiné nyakkendő-terme Simonffy-u. 5. szám.**

**Elopták az ajtót.** Silberger Ede kereskedő Sziv-utcai háztulajdonos feljelentést tett a rendőrségen, hogy házáról az ajtot ismeretlen tettesek ellopták. A tolvajt keresik.

**A Népjóléti Hivatal sikerkasztója.** A rendőrség letartóztatta Giliusz Miklós Honvéd-utca 9/b. alatti lakost, aki a Népjóléti Hivataltól, ahol alkalmazásban volt, egy öltözet ruhát, egy pár cipőt, egy nadrágot és 222 koronát elloptott.

**DYNAMÓ-GÉPEKET,** kapcsolótáblát, villanyműveket, mozgósín-ház berendezéseket eladok, veszek vagy cserélek: Földvári, Debreceni Első Elektrotechnikai gyár, Széchenyi-utca 55. Telefon: 168.

## Fekete kéz a Vénkertben.

Vércseppekkel telt levelek. — Titokzatos éjszakai lövöldözés.

— Az Egyetértés tudósítójától. —

Különös ügyben folytat most nyomozást a debreczeni rendőrség. N. István Vénkerti lakos feljelentést tett a rendőrségen, hogy lakása körül már napok óta titokzatos dolgok történnek. Ablaka alatt lövéseket adnak le, néha egész sortűzet, ugyanakkor bekiáltanak az ablakon:

— Ütött a végórát! Meghalsz! Címere levelek érkeznek. Az egyik borítékban vércseppekkel teli papírlap volt, rajta felírás:

Vigyázz! Az életeddel játszol.

Fekete kéz.

Ajtájára papírlapot ragasztottak, melyen újságokból kivágott betűkből összerótt sorok álltak, így:

„Tisztelt Uram, tudatom, hogy életem nincs biztonságban. Amit mi mondunk, az biztos. Ajánljuk, helyezze magát biztonságba, ha kedves az élete.”

Ez így tartott napokon keresztül. Ha éjszaka felkelt, hogy

megnézze, kik lövöldöznek, mire kiért a ház elé, már nem látott senkit, viszont a lövöldözés is megszűnt.

A titokzatos alakok mégis állandóan ott settenkedtek a ház körül. Végre is N. István megunt a sok bosszankodást és feljelentést tett a rendőrségen, beszolgáltatva a titokzatos leveleket, a „Fekete kéz” írását. Ezek a levelek nagyon kezdetleges írással vannak írva, a nyomtatott íráshoz pedig újságlapokból kivágott nagy betűket használtak.

A rendőrség már nyomában van a „Fekete kéz”-nek. Rövidesen nem is lesznek a fenyegetőzők olyan titokzatosak. N. István ugyanis hetekkel ezelőtt egy lopást leplezett le és a tolvajt a rendőrség kezére juttatta. Valószínűleg ennek cinkosai, vagy ismerősei kellemetlenkednek most neki. A nyomozás további részleteit egyelőre a további siker érdekében nem közli a rendőrség.

**Régi könyveket, folyóiratokat, egész könyvtárakat legmagasabb áron vásárol Hartmáthy könyvkereskedése, Fűvészkert-utca 14. szám.**

**Karácsonyi táncestély a Róyaiban.** F. hó 25. és 26-án, azaz karácsony első és második napján d. u. 4 órai kezdettel sorsolással, szépségversennyel, jour táviróval egybekötött nagy karácsonyfa-estélyt rendezek. Az új táncanfolyam úgy gazdálkodó, mint iparos ifjak részére január hó 3-án hétfőn kezdődik. Tisztelettel: ifj. Schaff János.

**Karácsonyapótló Pacelt-nél, cukorral, dióval díszítve 50 koronától kapható.**

**A Munkás Otthonban** karácsony első napján délután 4 órától záróráig táncmulatság. Belepté-díj 15 korona, a vigalmi adóval együtt. Másod napján este 6 órától záróráig rendes táncestély.

**Ablaküvegeztést** jutányos áron vállal. Széchenyi-u. 50. sz. Üveges-műhely.

**Rám se ismer az uram,** ha a szénzünet után hazajön Pestről. Beiratkoztam a szépió intézetbe („Széchenyi kozmetikai intézet”) Simonffy-u. 7.

## ELADÓ

1028 négyszögöl pusztai föld, mely az epreskerti sorompón kívül, a hadházi vasúttól és az epreskerti faraktár futóházától néhány méternyire fekszik. Ezenkívül sarok telek és a hadházi vasút és a faraktár felől is 70 méter frontja van. Igen alkalmas üzleti vagy ipari célokra, mivel a vasút könnyen bevezethető.

Értekezni lehet: Kovács Sándor kereskedőnél, vagongyári kolónia.

## MINDENKI

okvetlen nézze meg

HERMAN NÁNDOR ÉS TÁRSA  
KARÁCSONYI KIRAKATÁT  
Piac-u. 10. Bikával szemben.



Női és férfi kalap megrendelések és javítások gyorsan és pontosan készíttetnek. Piac-utca 63. szám.

## ROMÁN

és vegyes lebélyegzésű  
PÉNZT  
legdrágábban vesz  
SIMON bankiroda.  
DEBRECEN, KOSSUTH-U. 11.

**A grófi kastély kommunizálója a vádlottak padján.** A szomorú emlékü kommunizmus egyik eredeti hőse került tegnap a vádlottak padjára. Veres Péter pályamunkás volt Balmazújvárosan és mint tudnivaló fiatalember, sokat foglalkozott a szocializmussal. A Károlyi forradalom felszínre hozta, a földosztó bizottság tagja lett. A kommün alatt pedig direktórium tag. Huszonöt váddal terhelve került a vádlottak padjára Veres Péter. Lefoglalta a községi pénztárt, a takarékpénztárt és a postát. Felleltározta a földbirtokokat és lakásokat rekvirált. Nagy Kálmán táblabíró elnökelete alatt ítélkezett az ötös tanács Veres fölött, aki mindent beismert, de azzal védekezett, hogy elragadta a fiatalos becsvágy és a forradalmi korszellem. Baróthy Zoltán kir. ügyész vádbeszéde és Fráter Lajos dr. védelme után egy évi fogházra ítélték a megtérő bűnöst.

**A Városi Képtár (Fűvészkert-u. 2.)** vasárnap, karácsony másodnapján 9—12-ig lesz nyitva.

**Menekültek figyelmébe.** Özv. dr. Szabó Endrénét arra kérjük, hogy a hivatalomban sürgősen jelenjen meg. „Menekültügyi kirendeltség.”

**Soós uriszabó** készít jutányos árak mellett szép kivitelű férfi ruhákat, Piac-utca 28. Városi bérház (passage).

**Szathmáry Zoltán** lapja a Debreczeni Szemle karácsonyi száma megjelent. Kapható az utcai elárusítóknál és a tőzsdékben. Egyes szám ára 4 K.

**Irógépeket, orvosi műszereket, varrogépeket, grammophonokat** szakszerűen javítanak Molnár Testvérek, a nagytemplomnál.

**Menekültek figyelmébe.** Mindazok a menekültek, kik a kirendeltségtől fautalványt kaptak, azt még beváltani nem tudták, hogy az utalványokat felülvizsgálat céljából mutassák be a menekültügyi kirendeltségen f. hó 28-án a hivatalos órák alatt. A felülvizsgálatra be nem nyújtott utalványokra nem fog kiutaltatni. Menekültügyi kirendeltség.

**Gazdálkodók részére** posztóüzletben finom öltöny- és télikabátok, a legolcsóbb árban szerezhetők be. ROTH ADOLF, Piac-u. 77. sz.

**Karácsonyfa ünnepély a menekültügyi kirendeltségen.** Folyó hó 24-én, d. e. 11 órakor folyt le a már bejelentett karácsonyi ajándékozás a kirendeltségen. 138 menekült gyermek gondosan összeválogatott ajándéka volt kirakva a roskadéig megtelt asztalokon. Pontban 11 órakor feltáruztak a nagy terem ajtajai és azokon keresztül betódult gyereksereg mohó kíváncsisággal helyezkedett el a megrakott asztalok körül. A gyermekekhez a kirendeltség nevében dr. Darkó Jenő, a Székely Társaság nevében dr. Tankó Béla egyetemi tanár intéztek buzditó beszédet. A gyermekek nevében egy 12 éves leány ügyes beszédben mondott köszönetet egy a rendőrségnek, mint az adakozóknak.

**Olcsón fuvaroz** Debreczen sz. kir. város köztisztasági és fuvarozási vállalata. Kossuth-utca 9. sz. Telefon 481.

**Női felöltők, téli kabátok,** valamint gyermek kabátok, ruhák, flanel pongyolák újabb fazonokban érkeztek Frank Sándor női felöltő áruházába, Piac-u. 42.

Dr. Szöllösi nemi betegnek rendel, Hungária mellett.

**Névjegyek azonnal** készülnek, naptárak mindenféle kivitelben a legolcsóbban Csáthy könyvkereskedésben kaphatók.

**Cafocal** gyermekápliszt Muraközy gyógyszerárban kapható.

**Mindenki** meggyőződhet arról, hogy divatos, izléses férfi ruhák legolcsóbban csak **Keresztesi** uri szabónál készülnek, Va-utca 1.rga szám. (Ipar- és Kereskedelmi-Bank.

**Legújabb rendszerű** karbidlámpák, karbid Molnár Testvéreknek.

**Női és leány téli kabátok,** ruhákat, bluzokat a legolcsóbb árban ajánl Frank Sándor női divatáruház, Piac-u. 42.

# „EGYETÉRTÉS” KARÁCSONYA

## A. karácsonyi kötelesség.

A karácsony örömteli levegőjében gyermekségünkől fogva megszoktuk, hogy mindig csak várjunk a magunk javára valamit. A maga javát az önző ember természetesen csak a jogokban állapítja meg. A vallás felé hajló lélek aként gondolkodik, hogy a Jézus által megszerzett isteni [kegyelem]től joga van elvárni, miszerint amit ígért, be is teljesíti. — Olyan könnyen jár arra a kerékre az emberi gondolkodás, hogy az Isten amit elrendelt, azt be is teljesíti. Elrendelte, hogy Jézus által megváltja a világot; a világban benne van az ember, tehát benne van a megváltás iránti jogában is. — A karácsony diadalmas örömeiben csak azt hallja, hogy az angyalok békességet és isteni jóakaratot hirdetnek. Csak azt látja, hogy felfénylik a világosság, amelyben módja van megfürösztetni a világ sok nyomoruságaiban megfáradott; sok küzdelmeiben porral belepert lelke szárnyait.

Kedvesebb hallani az angyalok énekét, mint a pusztai próféta kemény beszédét, aki ugyancsak karácsonyi tanításul dörgi a világ fülébe, hogy a „fejsze a fának gyökerére vette”. Ő is hirdeti, hogy „elközelített a mennyeknek országa”; de ennek az evangéliumnak élje teszi azt a parancsot, hogy „térjete meg”. A karácsonyi kötelesség teljes komolysággal jelenik meg ebben a parancsban. Ha e mellett a parancs mellett könnyű lélekkel elmennek az emberek, vagy ha konokságukat szegezik a benne rejlő kötelesség teljesítése ellen, akkor ott van a fejsze, amely elvágja még a reménységnek gyökerét is.

Az emberek idvességének teljes jogállománya forog koczán a karácsonyi kegyelem eljöttkor. Kitérül előttünk két szárnya teljességével az isteni kegyelem ajtaja; idvességünk lehetőségének magasságai és mélységei előttünk állanak; a nagy erők kínálkoznak az egész világ meggyőzésére is. Ám ha ma is huzódoznánk, vonakodnánk megtérni lelkünk benső odaadása szerint bűnbánattal és megjobbulás fogadással, akkor reánk szól, mint Korazinra és Bethsaidára reá szólott az Idvezítő, hogy jaj nekünk, mert ha a pogány Tirusban és Szidonban megjelentek volna azok az isteni erők, amelyek nekünk megjelentek, akkor már azok a kemény pogányok is zsákban és hamuban ülve megtértek volna; de ezeknek jobban is lesz dolguk az ítélet napjakor, mint nekünk, akik láttunk és még sem hiszünk.

A magyar nemzet a közeles multban keresztülment mindazokon a lelki katasztrófákon, amelyekben Izrael vergődött az első karácsony eljötté előtt. A bálványok és az egy örök Isten oltára között vergődött ide-oda hajladozva. — Amikor megnyílt előtte a szabadulás karácsonya, csak a jogát kezdte keresni, követelni a kötelességről való teljes megfelekezésben. Nem készítgette lelke megtérésének, odaadásának aranyát, tömjénét és mirháját; nem vitte a megváltás bölcsőjéhez a szeretet, béke kedves ajándékait; nem a bibliával ment meghódítani magának az „uj eget és uj földet, amelyben igazság lakozik”; hanem össze keresgette a harag, gyűlölet, erőszak fegyvereit és ezekkel próbálkozott megnyitni a szabadulás utját. Természetes, hogy ezekkel a fegyverekkel csak bevágta az utat. Amíg az ember az ember ellen hadakozott, megsebezte Jézust, megrontotta az ő parancsolatait, áthágta kötelességeit, amelyek türesre, megbocsátásra, lemondásra és feláldozásra köteleznek.

„Vegyétek föl magatokra az én igámat és tanuljátok meg tőlem, hogy én szelid és aldasatos szívű vagyok és nyugodalmat találtok a ti lelkeiteknek”. A karácsonyi jogok büszke örömeiben nem szabad elfelejteni Jézusnak ezt a parancsolatát, ezt a karácsonyi kötelességet. De a mai hánytorgó világ hogyan felejtené el, amikor a harag fegyvere van a kezében és nem a biblia? Hogy lenne a kezében a biblia, amikor még az emberi törvénykönyvet is kivetette a kezéből és tomboló lábaival megtapodta. Papoktól, nem papoktól sok beszédet hallunk tele oktalan emberi bölcselkedéssel; de nem találjuk se beszédjünkben, se cselekedetünkben a bibliának se betűjét, se lelkét; mert ezeket nem is ismerik.

Kötelesség nélkül nincs jog. A Jézus igája az Isten akaratának teljesítése. Az iga legdicsőségesebb formája a kereszt. Nem az a kereszt, amelyen az emberi gyűlölet megöli embertársát és megfeszíti a szeretet Krisztusát, hanem az, amelyen mi feszítettünk meg a világnak minden bűnös indulatainkkal egybe. A karácsony idvessége akkor nyílik meg előttünk, ha ezt a keresztet állítjuk Jézus bölcsője mellé.

Dr. Baltazár Dezső.



### Jövel Jézus!

*Áldott Jézus jövel hozzánk:  
Szabadíts meg minket,  
Ments meg a nagy szegénységből,  
A nyomortól és inségtől,  
Vedd el bűneinket!*

*Áldott Jézus jövel hozzánk:  
Védelműd egyháza,  
Hiszen ránk a hitelenség,  
Gyűlölködő alkegyesség  
Egyre jobban támad!*

*Áldott Jézus jövel hozzánk:  
Séps hazánkat véd meg,  
Ahol most még magyart ütnek,  
Hadd legyen ott örömműnnap  
8 karácsonyi ének!*

*Áldott Jézus viltis meg minket:  
Láttsd hatalmadat,  
Kébe gyűlölet költözt:  
A szegény és gazdag között  
Legyen jóakarás!*

Konrád Zoltán.

### Egy ország, ahol nincsen papirpénz.

Perzsiában még most sincs vasút.

Caracó Viktor, a bécsi perzsa-konzul, a napokban Budapesten járt s az alábbi érdekes nyilatkozatot tette a perzsi állapotokról: — Most, hogy Perzsiától meglehetősen el vagyunk vágyva, egy táviratra például 8 nap alatt jön meg a válasz, holott azelőtt 24 óra elég volt erre. Leveleket havonként kapunk. Utazni csak nagyon körülményesen lehet Perzsiába és az út is nagyon drága, tekintve, hogy a perzsa pénz, a „toman” körülbelül 8—900 koronát ér. Békében egy toman 4 korona volt. Megjegyzem, hogy Perzsiában ma is csak ezüst- és aranypénz van forgalomban.

Nagyon érdekes, hogy

*Perzsiában ma sem ismerik még a papirpénzt.*

ott bankjegy most sincsen forgalomban.

Vasutakat — rajnos — nem építenek még és

*külsőkedni is csak karavánokkal lehet.*

A főbb utvonalakat, mint Teheránt, Tebrist autómobil-vonalak kapcsolják össze.

A szőnyeggyártás házilag ma is zavartalanul folyik, a szükséges nyersanyag és növényi festékek a lakosság rendelkezésére áll, de a szállítás roppant nehéz, úgy, hogy alig visznek ki most szőnyeget Perzsiából.

### Lakást cserélek

4 szobás, modern első emeleti lakásom elcserélem földszinti háromszobás lakással, ahol baromfiak és sertések is tarthatók. — Lakásom a központon.

Dezsó László Maróthy-utca 19.

### Eladó földbirtok

Szabolcsmegyében 40 holdas birtok, közel Debreczenhez, belső-séggel együtt eladó.

Dezsó László Irodája Maróthy-utca 19.

## Hogyan gondoskodott régen a város a tűzrevalóról?

Ma, midőn városunk polgársága földig van sújtva a sok mindenféle tehertől, midőn még ezer és ezer fajta új terhet kell kifizadni, akkor azon veszi észre, hogy lassanként minden jogától megfosztják. Elveszik mindenét, behatolnak családi szentélyébe és azt akarják, hogy a saját portáján agyonfagyoskodja magát. A mai kultúr világ nyomorúságát nem ismeri a debreczeni ember. Hiszen városunk abban a szerencsés helyzetben van, hogy hatalmas őserdősege minden időben adott annyi fát, hogy okkal-móddal, szegényesen megfőzhette ételét és befűthette házikóját szegény és gazdag egyaránt. Aki e szerény keretekben túl emelkedett, több szobát fűtött, minden időben kereskedőtől kellett venni a fát, vagy ha termelő volt, gazdaságából kikérült szalmával, csutkával, izékkal és trágyával pótolta a városi fakompetenciát.

*A fakompetencia, vagyis a polgárok füllelményének joga, mint századokkal ezelőtt nevezették, faizás, több mint 300 éves joga a debreczeni polgároknak.*

Abból az időből való, mikor még a debreczeni közösségben minden közös volt. Nem volt senkinek semmije, mégis volt mindenkinek mindene. A XVII. század elején bizonyos homályos adatok vannak, hogy a közös erdőből ki mennyi fát vihet. — Összel kijelölt a nemes tanács egy erdőrészt, december hó elején megbocsátotta, a civisek cselédekkel kimentek favágni és minden igavonó marha után lefizetvén a 9 dénárt, annyi fát hoztak, amennyit akartak.

1694-ben már egy-egy polturát szedtek minden marha után. Jaj volt, ha mint a legújabb idők részes fakitermelői, diboltak vagy kár tettek. 1686-ban nagy fainség lehetett, mert a lakosok az erdő megbocsátása napján nagy erővel kivonlák, a város nagy sérelmére rendetlenül vágták az erdőt, sőt a tilalmasba is behatoltak. Szigorú büntetés lett osztályrészük. Aki idegenből jött a városba, 3—4 évig ingyen fát nem kapott. Záros határidő — 2—8 hét alatt — mindenkinek el kellett magát látni fával, mert azután 12 forint büntetéssel sújtották a favágót.

A szegények előbb hetenkint egyszer, később kétszer, előbb ingyen, később egy garas lefizetése mellett mehettek galyért, melyet taligán vagy háton hoztak be. Sőt 1707-ben

*a kuruc háborúkból hazaszedelgő szegény nép ingyen kapott egy-egy szekér fát.*

Minden becsületes, teherviselő civis egy-egy szekér tűzre való fát kapott, ezenfelül épületehez való házfalkarót a Fancsikáról, kerítésnek való vesszőt a Nagyerdőről, kapubárványfát és kutagast az Apafjáról (1707).

Gróf Forgács Miklós királyi biztos vezetése alatt álló bizottság tört először, 1773-ban, részt az ősi birtokközösségen. A város földjének egy részét a házak után kiosztotta. Azonban az erdőközösséghez ő sem nyult. Sőt elrendelte, hogy az erdő rendezésére kibesz-

nálására erdőmestert kell alkalmazni, a fát hozzáértő favágókkal termeltetni és az adófizető, katonatartó, állami és városi terhekhez valamiképp hozzájáruló hiteseknek adójuk arányában kell fát adni.

*Ettől kezdve lett a faizás, vagy faizás, fakompetencia.*

1775-ben a fa és rözse kiosztás már a következő norma szerint történt: 6 Rénes forint adó után 2 öl galyfa; 7—8 Rfrt után 1 öl szinfa, 2 öl galyfa; 9 Rfrt után 1 öl szinfa, 3 öl galyfa; 12 Rfrt után 2 öl szinfa 4 öl galyfa; 15 Rfrt után 2 öl szinfa, 6 öl galyfa. Így ment 50 Rfrtig.

Ezenkívül az iskolák és intézmények külön is kaptak. Minden civis paletát kapott, befizette az árát, azonnal elkeltett hozni vagy magának őriztetni. A fa ölet falusi emberek, helybeli ácsok, kőművesek 6—8 garasért vágták. A tucskót a rabokkal szedették ki, az elnem vitt galyfát vagy cseplez galyat téglá égetésre használták. A fát inspektor uram vágatta, rözsebiztos uram vigyázott vigyázott rá. A fa ára 1773-ban ölenkint szinfa 1 Rfrt, galyfa 10 garas volt. 1793-ban már ölenkint 4 Rfrt és 30 kr., szállítással 5 Rfrt. 1804-ben már 5 Rfrt, 1805-ben fuvarral 7 Rfrt 30 kr., fuvar nélkül 6 Rfrt. 1809-ben a kompetencia fa 8 Rfrt, nem civisnek és terhet nem viselő lakosnak 10 Rfrt, szállítással 12 Rfrt. A francia háborúk alatt a drágaság folyton nő, pénzünk leromlik, így 1 öl fa szállítás nélkül 10 Rfrt, nem civisnek 12 Rfrt, a szállítás külön 8 Rfrt.

A város mindent megtett a fakompetencia előteremtésére. A polgárnak pedig eladni semmi szín alatt sem volt szabad. A befuarozást a lovat tartók maguk végezték; a lovat nem tartók számára a város, illetve az utca szekere (ma a város fuvarozást vállalta) végezte.

*A város mindig kikötö, hogy a civiseket ettől a tehertől meg kell kímélni, ha fuvarozó és örlős embereket igénybe vettek is, az volt a fűelv, hogy a civis ingyen szolgálni nem tartozik (1805).*

A fakompetencia 1855-ben Csorba polgármester idejében akként módosult, hogy a civisek ezentúl a telkek arányában kapták a fát. A külvárosi polgárok minden telek után félöl fát kaptak. A belvárosban minden 160 □ ölnél nagyobb belteleknél minden 63 □ öl szaporodásával a failleték egy fél öllel szaporodik. 544 □ öl beltelek tulajdonosa 3 és fél ölet kapott; 1185 □ öltől felfele a járandóság 8 öl fa. A beszállítást a szekeresek végezték, akiket a város nem rendelt ki, hanem tisztességes fuvardíjjal csalogatott fahordásra. Ez az az évszázados jog, mely alku tárgyát nem képezheti. A tűzifa mellett az öreg, görcsös vadkörte fából égették a kovácsok a faszemet, a fiatal tölgy a vargámestereknek csert szolgáltatott. Az ősi Debreczen nem volt mindig ilyen szegény. Maga emberségből élt, javakban bővelkedett, becsületben nőttön-nőtt.

Ma az idegen proféták meg a vanból sem tudnak adni. A háztulajdonosok fakompetenciája egy éve ki van vágva. Hordja-viszi ország-világ. Mért nem adják már ki? Hadd hozassa mindenki ugy haza, ahogy akarja. A tél lassankint elmúlik, a közönség újra fa nélkül telet ki.

Dr. Ecsedi István.

### Ifj. Kovács János festő kiállítása.



Az igazi tehetség nem szokatlan szerénységével csendben, zajtalanul dolgozik már évek óta ifj. Kovács János festőművész. Olykor-olykor hallunk róla hírt, évenként jelentkezik egy-egy kiállítással, mely azonban minden alkalommal mindig és mindig fokozott művészi készséget és tudást dokumentál. Most a Csapó-utca 1. szám alatt, Liener és Berzéli műtermében állította ki ifj. Kovács János művének egy részét, mintegy kélcencven festményt és harminc rajzot. Igen szép és abszolút művészi becsű tájképeket látunk tőle. Kovács János a tájkép elsőrangú mestere. Első számú nagy vásznában megkapó színhatást produkál és pagszerűen érzékeli föl a természetet. A kiállításon különben is tájképei dominálnak. Ebben jobbnál jobbat nyújt. Helyi vonatkozású a II. számú képe, Egyháztéri Telegdi udvar, háttérben a Nagytemplommal. Nagyszerűen adja vissza a régi ház minden ősi szépséget. Minthogy ez a ház nemsokára talán lebontásra kerül, igen honorálandó gondolat volt tőle, hogy megörökítette.

Szép akvarellek hívják fel még a kiállításon a figyelmet. A *dália csokor* című a legsikerültebb alkotás. Kovács János figurális képei közül az 51. számú érdemel különösen figyelmet. A foltozó asszony eredeti hűséggel megátott alak.

Kovács János kompozíciót is állított ki, melyek közül a *sáintmicheli és karinthiai harcresztlet* döbbenti meg az embert rideg valóságával. Eszünkbe jut, hogy Kovács János látta szemtől szembe harcéri alakjait, velük együtt szenvedte végig az olasz harcét borzalmait. A vitéz 33-ékek tisztje lévén gránátrobbanás között is kezelte az ecsetet.

A jól sikerült kiállításnak sok látogatója és szép számú vevője van. Eddig már mintegy tizötöt kép kelt el.

## ◆ IRODALOM. ◆

### F. W. Bain hindu meséi.

Copyright 1920. By Rózsavölgyei and Co. Budapest.

Hol volt, hol nem volt. . . A mese milyen más. Mintha csak játek lenne a valósággal. Emberektől vitetés a darabokrátört világ összefüggésének szétszört töredékeiből, ösképe a valósággá nem sűrűsödő másik világ sejtetésének; a mese a legtágabb értelemben vett életlésnek jelentése, a mi valóságunktól új világba különült forma. A mese a legtöbb, a legzártabb forma, mélyen elvált minden más irodalmi formától: a legművészebb. A többi műfaj a konkrét élet lehetőségein keresztül mélyül a lényegvalóságba, a mese a mi valóságunkon túllevő új empiriát teremt és világa nem a mi létezésünk anyagából való, hanem a miénktől teljesen különböző, ha épen úgy vannak is benne dolgok és összefüggések, mint a mi valóvilágunkban. A mese a miénktől különböző, új empiriát teremt, de empiria és metafizika gyökereken elválhatatlanul egyik a mesevilágban. Az így fokozódó új empiriába könnyült felszabadulásunk érzése megváltást jelent, beteljesedése a maradékot nem ismerő felszabadult létnek, hogy az a valóság, amelyben élünk, nemcsak az egyedül lehetséges valóság. — hanem valóságunk bőrtönző falait keresztül a teljesülésig — életnek gondolat-élhetőségbe nézhetünk bele a választottság megkönnyebbülésével. A mese maga a megváltott világ, vágyódott otthonunkba való hazatalálás útja. Csodálatos ebben a világban a minden-véletlennek föltűző, uralkodó szerepe, hogy minden véletlen a mesében élő életben. De nem más ez, mint a mindennek mindennel levő összefüggésének érzése, az az érzés, hogy bennem történik minden, de mégis a minden történik bennem: ismeretlen szükségszerűek az én sorsaim, de az én iőrékeny pillanataim épen így a legtitokzatosabb sorsai lehetnek a számomra ismeretleneknek. A véletlenségek, soha-ismétlődések tehát világtörvényé nének a mesében és megszűnnek más véletlenségek lenni, mert minden véletlen annak érzéséből, akit a véletlenek érnek, mert azok az ő belső, igazi életével semmi összefüggésben sem lehetnek. És ha minden véletlen, akkor már semmi sem véletlen, mert a mi egész életünk: — véletlen! . . . Mondom, más a mese világa, nem a mi világunknak értelemmel átjárható és matematikussá lehető valósága. A mese a lélek önmagával szemben való magányosságának világa, mely olyan gazdag, olyan ismeretlen és annyira végtelen az önmagára ébredő lélek előtt, hogy hogy eltévedvén benne, elhagyja a mi valóságunkat, hogy a lélek belső végtelenjében élhessen hazatalálásra, megváltva minden külső valóságtól . . .

De Bain hindu meséi a régi mese világának végtelenjében vándorol, anyagszerű ábrázolásai tekintenek minden lélek mélységbe mutató haladástól, nem a lélek

## Beszélgetés a határon.

\*

Ha erdélyi menekültek között van az ember, gyakran hallja azt az első pillanatban különösen hangzó kérdést, amint egymáshoz intezik:

— Mikor beszélgették a határon?

— Én a múlt héten. És te?

De nemcsak éppen menekültek ajkáról hangzanak el ilyen szavak, mások között is, itt élő családok között is beszéd tárgya, olyan családok között, kiknek hozzátartozóik, vagy rokonuk van az elszakított területen.

Minden nyomorúságunk benne van ezekben a szavakban, a béke tarthatatlanságát mi sem példázta jobban, minthogy egyik magyar ember a másikkal még csak nem is beszélhet szabadon, nyíltan és hogy elválasztja őket még a rokonai vagy baráti beszélgetéstől is a „határ”.

„Mikor beszélgették a határon?” Ez új keletű és ujszerű mondat arra vonatkozik, hogy az emberek praktikussága kifog minden tiltó rendelkezésen, minden kegyetlenségben, mely szülőt a fiától, testvért a testvértől, barátot a barától elválasztja. Mióta megvonták a kegyetlen határokat, száz és száz, ezer és ezer olyan család van, mely-

világának belső végtelenségét érzékíti, hanem a világ végtelenségének szélességét.

Csillay Gyula.

Oláh Gábor drámát írt. Oláh Gábor, ez a kiváló debreczeni író, drámát írt. A címe *Férfiak temetője*. A darab rendkívül érdekes s már el is fogadta Kardoss Géza, a Csokonai-színház igazgatója előadásra.

### A primadonna pezsgőfürdője.

A világ legszebb asszonyának konfliktusa Amerikával.

Egy amerikai magyar lap közli az alábbi érdekes históriát:

Cecile Sorel párisi operett-énekesnő, a világ legszebb asszonya, visszautasított egy heti 5000 dolláros new-yorki szerződést, mert a new-yorki vámosok nem akarják beengedni azt a negyven láda pezsgőt, amelyet Sorel kisasszony magával akar hozni. A világ legszebb asszonya épen nem gondol arra, hogy azt a sok pezsgőt megigya. Egészen más célra akarja idehozni. Hőfehér, patyolat testét akarja megfürdetni benne hetenként kétszer, úgy, amint ezt Párisban megszokta. A fürdetést ebben a tekintetben nagy szakértő, a divette szobaleánya szokta végezni, a pezsgőt bedörzsöli a színésznő porusaiba, azután a legfinomabb asztrakhán gyapjával oly gyöngéden ledörzsöli, hogy utána a színésznő teste csakugyan őszibarack színű patyolat lesz.

nek egyik része a románok uralmát nyögi Erdélyben, a másik része Csonka-Magyarországon lakik. Levél vagy táviróforgalom nem prosperál, még ha meg is van engedve. Ilyen körülmények között kitalálták az egymástól elszakadt rokonok, testvérek, jó barátok, hogy elutazzanak a határig. Egyik a magyar, másik a román határig és ott a kitűzött helyen találkoznak s megbeszéli ügye-bajos dolgaikat. Közöttük van a határsorompó, csak éppen, hogy kezét foghatnak egymással, de rendes körülmények között még ezt sem engedik meg a románok, hanem csak pár méternyi távolságról kiabálhatnak át egymáshoz.

Borsnál és más „határközsegeknek” már erősen kifejlődött az ilyen határforgalom. Nem egy házasságot is kötöttek már a határsorompónál. Kiviszik az anyakönyvezetőt és az adja össze a párokat. Fontos adás-vételi szerződések is kötnek, persze mindent a legszigorubb ellenőrzés alatt. A románok erősen ellenőrznek és cenzurázzák a házasságot, a szerződések.

Ilyen helyzeteket teremt a tartáhatatlan béke.



ultimátumot, hogy vagy a 480 úveg igazi pezsgővel jön Amerikába, vagy sehogy.

Az első instancia a színésznő ellen döntött, mert a jó emberek nem képesek megérteni, hogy a pezsgőt ne igya meg valaki, hanem fürdöjön benne s azután kiöntesse. Az ő felfogásuk szerint a pezsgő csakis ivásra való, minden más alkalmazása hihetetlen képtelenség. Különösen most, amikor egy úveg igazi francia pezsgőnek 25 dollár az ára. A mai magyar korona pénzben 12 és fél ezer korona. És Sorel kisasszony 480 úveg pezsgőt 12,000 dollár értékben csak elfüzdözne? Ez nem hihető el.

A színésznő azonban nem hagyta magát egykönnyen s nem fog harca nélkül lemondani megszokott fürdővizéről. Amit a törvény száraz emberei megtagadtak tőle, azt most diplomáciai uton akarja elérni. S igaza is van, mert a szép asszonyok mindig többet értek el a diplomatáknál, mint a paragrafusokon lovagló öreg bácsiknál. A divat Washington udvariasságához apellál. Az ügye a washingtoni francia nagykövetségnél van s ha a jelek nem csalnak, a Grand Nation elegendős képviselői a pezsgős fürdő ügyéből diplomáciai kázust csinálnak. Igyekezni fognak majd bebizonyítani, hogy egy szép asszony, s hozzá még a világ legszebb asszonya,

a pezsgőt nem inni szokta, hanem fürdeni szokott benne. S idézni fogják a multból a híres francia deidők s még híresebb kurtizánok példáját, hogy bebizonyítsák, miszerint Cecile Sorel követelése egészen természetes és magától értetődő dolog. — Nem fürdött-e Gaby Deslys is pezsgőben? És protestált ellene valaki? És nem fürdött-e a tragikus hallállal meghalt híres Anna Held, míg orvosa azt nem mondta neki, hogy a frissen fejt meleg tehenet jobban szépit, mint a pezsgő?

Az ügyet talán valami kompromisszum-félével lehetne megoldani. Például úgy, hogy Cecile Sorel behozathatja a pezsgőt, de fürdnie csak a hatóság embereinek szemelátára fürdhet, akik aztán a pezsgőt a vízvezetékbe öntenék.

## Fórum.

### Szabad áralakulás.

Vettük az alábbi levelet:

A Hegedűs Loránt miniszteri expozéjának pénzügyi és gazdasági programpontja közül a legtöbb még csak a messze jövőben fog megvalósulni. Egy gondolat azonban már is valósággá vált — legalább itt Debreczenben: t. i. a szabad forgalommal kapcsolatos szabad áralakulás elve. A dolgot úgy méltóztatnék érteni, hogy a forgalmi eszközök árát most már teljes szabadsággal állapítgatják meg azok a boldog halandók, akiket jó sorsuk a forgalmi eszközök vámszedőivé tett, — amint az alábbiakból kitetszik:

1. **Bérkocsis**, illetőleg — nevezük csak a régi jó magyar néven! — *konflis*. Közel két éve lakom Debreczenben, de még eddig nem bírtam megszerezni a rendőrhatalósággal engedélyezett díjazást. Pedig úgy hírlik, hogy ilyen is van és évente egyszer „betelekinthető”. Minthogy azonban én még be nem tekinthetem eddig-él, maig sem tudom, hogy a megállapított taksának hányszorosát is követeli tőlem a konflis „jókedvű abrakolója”. Annyit tudok csak, hogy az utóbbi időben a Bikától a pályaudvarig 30 koronát nyújtottam át a bakon ülő hatalmasság számára, csöndes és illedelmes hangon azt szokta motyogni: „Van pofája bőre az urnak ezzel szurni ki a szememet?” . . . Pedig komoly hittel mondom el, hogy távol állott tőlem még csak a gondolata is annak, mintha én a kocsikormányos ur látási szerva ellen valami merényletre készültem volna. „Hát mennyit adjak?” — rebegettem erre ijedten. „Legalább még vagy 20 koronát!” — szisztegte ő. És így lőn.

2. **Villanyos**. A múlt héten két este járt a villanyos is. El nem tudtuk képzelni, hogy mi okból indult meg? (Pár nap mulva megtudtuk: az utolsó kocsi szemet akarta elhasználni, hogy harmadnap este ne legyen egyáltalában villanyvilágítás). Hetykén felülők a sárga kocsira. Jó a kalauz s én jegyváltás céljából átnyújtok egy 10 koronást. Visszakapok belőle 3 darab két koronást. „Négy korona lett a jegy ára? — kérdelem illedelmesen. Nem — feleli ő gondosan — csak három korona. „De egy koronásom nincsen. Ha lesz, majd kaphat tőlem egyet”. Ezt azonban („még kaphat tőlem

**Könyv, zenemű, papírárak Csáthy-nál.**  
a legnagyobb választékban

egyedül) olyan fenyegetően monddta, hogy az egy alatt nem annyira koronát, mint inkább mellbevágást értettem. El méltóztatott találni Szerkesztő Ur, ilyen fenyegető hang után persze, hogy nem kértem, — de hál' Istennek — nem is kaptam tőle meg az „egyedül”. . . Azóta sokat forgatom eszemben a dolgot: Budapesten hetekig tárgyaltak, cikkeztek róla, míg felemelkedett egy koronával a villamos viteldíját. Mennyivel könnyebben megy ez nálunk, Debreczenben. Egyszerűen bevezetjük a „szabad áralakulást” elvén!

3. Lift. Itt is szabadon alakul az ár. Eddig idegentől 1 koronát szedett a ház derek mestere, illetve annak szépményű fia, esetleg bajos és művelt leánya. A multkoriban nem volt egy koronásom, s így 2 koronát nyújtottam át a derek, szépjövőjű csemetének, mondván: „Majd a következő alkalommal nem fizetek legalább!” Az öt éves ifju azonban megnyugtatóan: „Most már 2 korona ugyanis a díj!” „Hogy-hogy?” — kerdeztem meglepődve. „Mert így állapítottuk meg tegnap!” — felelte korához képest meglepő komolysággal az ifju.

4. Kapu. Ne méltóztassék bámulni Szerkesztő ur, hogy a forgalmi eszközök közé sorolom a kaput is. Elvégre az is forgalom, ha pl. beengednek valakit egy bezárt kapun. A beengedést ugyan csak a ház már előbb említett derek mestere eszközözi. Mivelhogy ő szokta bezárni a kaput is. Hogy: mikor? Furcsa kérdés: amikor meglehetősen azt, hogy a lakók ebben a drága világban csak úgy *ingyen* járjanak ki s be a lakásukból és lakásukba. Időnként, — amikor nervosusabb — már 8 órakor zár, zár. Néha, amikor jobb a hangulata, csak késő éjjeli 9 órakor. Már a kinyitásban nem hangulat nem kötelesség szerint, hanem bizonyos egységes elv szerint jár el: az első csemetétől számított öt perccel belül *soha* sem nyit kaput. Ugyancsak elvi alapon intézkedik a fizetendő vám tekintetében is: 1 koronáért néma megvetés, 2 koronáért köszönéshez hasonló morgás, 3 koronáért megfontolt „jó-estét”, 4-ért ugyanez, de derűsebb hangon, 5-ért „Kezét csókolom” jár ki. — Ha igaz: az utóbbi hetekben az 1 koronás díj beszűnt s a „Kezét csókolom” — tekintettel a mester kedvező anyagi viszonyaira — vidám és emelt hangon „Alászolgája!”-val helyettesítettik.

Morál. A „morál” már nem forgalmi eszköz, hanem itt csak az előbbiek tanulságát óhajtja jelenteni. A tanulságot pedig ekként foglalhatnám össze: Jó volna a kocsit, villamos, lift és kapunyitás dolgait körül bizonyos rendet teremteni. Mindenesetre hivatalosan közzétenni, hogy e forgalmi eszközök igénybevétele milyen módon és milyen áron történhetik? Mert a szabad áralakulást már csak a sibilók birják. — Szerkesztő urnak kész híve:

Dr. Középkolai Tanár.

Páratlanul érdekes a  
Szinházi Figaró  
karácsonyi száma!!!

## Hogy kell csokolózni?

Párisból kábelsürgöny jelenti, hogy felfedezték a csókot.

Az egyik legkomolyabb és legszőleesebben elterjedt francia folyóiratban, a „La Mercure”-ben, Franciaország egyik legnagyobb tudósa, Edouard Malespine, mintegy 33 oldalnyi értekezésben leírja, *vegyelemzi és osztályozza a csókot mindenféle változatában. Sőt még meg is méri.* Ez utóbbi dolognál arra a meglepő következtetésre jut, hogy az emberek csak a szokás hatalmából csokolóznak ajkon egymást s nem azért, mintha az ajkak az emberi test legérzékenyebb részét képeznék. S azt állítja, hogy ugyanolyan hatás keltésére legalább is oly csókot kellene nyomni az ember homlokára, halántékára, orrára *va y a két arcára, amelynek a súlya megfelel 2 milligrammnak; 3 milligrammnyit a két tenyérre, 5 milligrammnyit a mutatóujj tetejére, és így folytatja:*

„A fehér emberfajnál a csók mindennek felette áll, érinkezés által szereshető meg s a jelleméről azt mondhatni, hogy szenvedélyes és tartsaságos.”

„A sárga népfajnál azonban a csók határozottan a kéjes természet megnyilvánulása. A mongolok nem ismernek baráti vagy udvariassági csókot. Náluk csak a szerető, jegyes, férj és feleség adhat és kaphat csókot.”

## SPORT

### A tavaszi szezon.

— Az Egyetértés tudósítójától. —

Bár a tél kényszerű pihenőre kényszeríti a sport-embereket és méla csönd honol az elhagyott footballpályákon, azonban csönd mégis csak látszólagos, mert az egyes klubok berkeiben lázas munka folyik a tavaszi szezon előkészítésén. Mindenütt szervekednek, hogy új erővel szálljanak gyepre tavasszal a bajnoki pontokért. Különösen az őszi fordulóban „lecsuszott” egyesületek fejtenek ki lázas tevékenységet ez irányban. A gyengén szerepelt díjnyertes DTE vezetősége főleg a nagyerdei pálya rendbehozatalával foglalkozik, mely minden valószínűség szerint sikerülni is fog. Nem kevésbé foglalkozik még a csapata újja szervezésével is és ha a hírek igazak, úgy a DTE csapata felemelkedés ellenfel lesz a tavaszi fordulóban. Nagy előkészületek folynak a DMTK vezetőségében is. Új nevek szerepelnek forgalomban, úgy a vezetést, mint a csapatot illetőleg és a zöld-fehér csapat bizonyára ismét respektábilis játék erőt fog képviselni. A DVSC sem marad hátra a szervezkedésben. A „repülő” vasutas-csapat a reprezentatív Béky szakavatott keze alatt nehezen fogja másnak átengedni a vezetést. Az egyetem körül is a pálya úgy ma aktuális kérdés. A testnevelési tanács kétszáz ezer koronás segélye hatalmas lökést adott a sporttelep építési munkájának és ha az egyetemi csapat saját pályáján folytatja eddigi sikeres szereplését,

Dr. Malespine az értekezésében azt is állítja, hogy a csokolózás alapjában véve nem természetes cselekedet, hanem szerzett művészet. És így folytatja:

„Sok ember azt gondolja, hogy a csokolózás az egész világon divatban lévő szokás. Ellenkezőleg, nemcsak hogy vannak olyan országok, ahol a csókot egyáltalán nem ismerik, hanem több olyan ország is van, ahol a csóknak a miénktől egészen eltérő a formája.”

Amikor a tudós professzortól megkérdezték, hogy voltaképpen mi is a csók, a következőképpen felelt:

„A csók két ajaknak az érzések és hatások, szerelem, félelem, tisztelt, tisztaság és odaadás ezreivel egyidejűleg való egyesülése.” Majd így folytatja:

Az évszázadok átalakították és megkeményítették az emberi lelkeket s jöhetnek napjainkban egy nép műveltségi fokát meg lehet itélni a csokolózásból is, úgy, hogy a csókot manapság a társadalom tükrének lehetne nevezni, azért a csók a végső vegyelemzésben még sem egyéb, mint barbár, durva természet.”

A professzor szerint a csók igen kellemetlen lehet, amikor hideg. S azt tanácsolja, hogy egyiknek az ajaka meleg legyen, hogy a hatást a maga teljességében élvezhesse.

úgy ismét ott fogjuk találni az első között. A DKASE tájékaról hallatszik a legkevesebb hír. A vezetőség csöndben, de annál tevékenyebben működik és ambiciózus kereskedő csapat még nem egy meglepetéssel fog szolgálni. A tavaszi szezon még messze van, de ha megnyhül az idő és szól a bírói sip, lázas türelmetlenséggel fog sietni a sportoló ifjak tömege az új küzdelmek színterére.

### Debreczeni játékosok Budapestén.

A jó minőségű debreczeni játékosok idegenben is megállják helyüket. Fejér Rudolf a DTE békje, legutóbb a MAFC I-ben játszott centerhalfot és csapatának legjobb embere volt. Ugyancsak a MAFC-ban játszik Debreczen régente legnépszerűbb goollövője, Dugó, vagyis Markovits László, mint a II. csapat jobbszélsője. Kiss Béla pedig a DTE volt centerhalfja, az FTC I-ben foglalta el a centerhalf posztját és a vasárnapi BEAC mérkőzésen a mezőny legjobb embere volt.

A vidék autonómiaja. A Magyar Labdarúgók Szövetsége februári közgyűlésén fog dönteni véglegesen a vidék autonómiaja felől. Az új szabályzat életbeléptetése után azonnal megejtik a kerületi tisztújító választásokat is.

Gerő Sándor, a DTE játékosja leszerelt és a tavaszi szezonban ismét elfoglalja helyét a DTE csapatában.

Fried II., a DKASE kiváló hátvédje legutóbb a kezén súlyosan megsérült. Reméljük Fried sérülése nem oly súlyos, hogy a tavaszi szezonban belvét el ne foglalhatná.

Pihen a Kerület. Az őszi szezon befejeztével a keletmagyarországi Kerület is pihenőre tért, pedig az egyes bizottságoknak meg lett volna elintézni valója. Kívánatos volna, hogy a Kerület már januárban megejtje a tavaszi sorsolást sokat és elintézné a fennmaradó restanciákat.

## Sinai prókátor uram vakbort mért.

A régi Debreczenben a civisnek kétféle kompetenciája volt. Az egyik a fakompetencia, melyet a város közérdejből kapott a civis, a másik a borkompetencia amely abból állott, hogy a polgárok *bortermésüket adó arányában adták a város csapszékjében.* Borbírák uramék tizedről-tizedre, házról-házra jártak a város csaplárával, elkóstolták a civis borát itceként 5 dénárhoz, hogy a csapszékekben 6 dénárért mérhessék *Egyedül csak a város mérhetet bort, sert, pálinkát.* Amit a civistől el nem kóstoltak, azt nagyban, kantszámra adhatta ismerőseinek a családi alkalmakra. természetesen felkerestelődre, lakodalomra, disznótorra, de *itcézni szigorú büntetés terhe alatt tilos volt.* Az ilyen polgár vakbor mérése bűnébe esett. *Ép így vakbor vagy vakpálinka mérésének bűnébe estek azok is, akik a kantszámra vett bort kicsinyben adták el. Ha civis tette, kemény pénzbüntetésbe esett, ha nem civis volt, a portékája elkoboztatott, az illető áriszomba téletett és a városból kikisérletett.*

Sinai Gábor prókátor uramnak, a nagy Sinai Miklós professor fiának, sok baja volt a várossal. Házát a tilalom ellenére náddal fedette meg és tűzifalat nem csináltatott, máskor meg a trágyát az udvara hátuljára hordatta és dögleletes büzt terjesztett úgy hogy a szomszédok feljelentették. De volt mindezeknél még nagyobb bűne is. *Évek óta vakbort mért.* — Részint a maga borát itcézte, részint másától is vett hordószámra és azt árulta a város sérelmére. 1804 május 5-én feljelentették. A főbíró uram rögtön hites embereket küldött házához a város katonáival a teny megállapítására. Sőt az ügy annyira fontosnak tekintette, hogy *délután 4 órára rendkívüli tanácsülést hívott össze.*

A tanács rögtön intézkedett. Dömsödi Sámuel szenátor uramat a hajdukkal kiküldték, hogy a vétke prókátor csapos hordóját, vagy hóbora csapon nem lenne, egy hordó borát hozzanak a piacra, a város háza előtt *vágják fenébe és fo lyassák el borát.* A tanács az ítelet végrehajtásáig parancsban maradt. Egy óra ütés tel el. Dömsödi szenátor uram meg jelenik a tanácsban és illő tisztelettel jelenti, hogy a csajtohordót felhozták és a városház előtt nagy néptömeg jelenlétében fenébe vágják.

A város szemben szigorúan meg mindenkiel szemben biztosították a jogrendet. Élet- és vagyonbiztonságot teremtettek a polgárok számára, de a város a maga jogait harkivel szemben szigorúan megvédte.

**Házárverési hirdetés.**

A debreczeni jótékony nőegylet tulajdonát képező Váradi-Szabó-féle Szechenyi-utca 6. számú házas telek 1920. évi december hó 29-én délután 3 órakor a nőegylet Péterfia-utca 78. szám alatti Veressné-féle arváházának nagytermében megtartandó nyilvános szóbeli árverésen további utóajánlat kizárásával örök aron eladatik. Kikiáltási ár: 760.000 korona, bánatpenzül leteendő 180.000 K. Részletes árverési feltételek a kollegiumban a számvevőnél vagy dr. Ádor Daniel nőegyleti ügyész-nél meglekinthe ök. Debreczen, 1920 dec. 20.

Az elnökség.

**Eladó ingatlanok.**

1. Nyil-utcán 6 szobás modern új ház.
  2. Faragó-utcán jövedelmező bérház.
  3. Sarok-utcán c. inos is ház üzlettel
  4. Sestakertben 900 négyszögöl szőlő házzal.
  5. Sz. tyori-telepen 300 négyszögöl pusztaföld.
- Dezső László irodája Maróthy-u. 19.

**ZSIRT**  
teljesen pótló elsőrendű  
**ÉTELOLAJ**  
kapható

**Ullmann Salamon**  
Kereskedelmi R.-t.  
fűszer- és csemege osztályon,  
Piac-utca 69. szám.  
Varmegyházával szemben.

**Pestre utazó debreczeniek**

szíves figyelmét ezúton is felhívjuk dr. Lovag Leidl Henrikné és Schröder Adrienne női divat kalaptermére V. Katona József-utca 41., II/9. (Palatinusház). Párisi modellek után női kalapok és selyem lámpaernyők készülnek. Iztésses kivitel. Versenyképes szolid árak.

**Alkalmos karácsonyi ajándék-tárgyakat**

nagy választékban és olcsó árban ajánl az

**Üvegkereskedelmi r.-t. Debreczen**

Tiszapalota, volt Szabó Lajos fiál helyisége.

Porcellán étkező készletek, üvegasztali servicek, majolika, fayence és china ezüst dísz-tárgyakat.

**Bécsi női kalap szalon**

Darabos-utca 7. szám

Legzölésesebb és legolcsóbb kalapok kaphatók.

**Ócskát ujjá alakít.**

**Aranyért, briliánsért**

bárkinél többet ad, óra- és ékszer javítást jutányosan vállal

**Bakacsy ékszerész**

Osapó-u. 40. (Tízoltó laktanyával szemben.)

**Román**

és vegyes lebélyegésű bankjegyeket legdrágább vásárol

**RANKAI bankirodája**

Debreczen, Degenfeld-tér 8. TELEFON 209. SZ.

**STERNBERG**

kir. udvari hangszergyár

Budapest, Rákóczi-ut 60.

Zenei hangszerek, pedálos oimbalmok, harmonikák és bevezető-gépek a legfinomabb minőségben. Vidékre való szállításokat a legfontosabban eszközölnék. Javításokat a legolcsóbban és szakzseren végzünk.

**Gazdák, figyelem!**

Aesculap R.-T. Budapest állatgyógyászati készítményei mindenütt kaphatók, gyógyszerárakban és drogeriákban. Lásd naptárakat. Főlerakat:

**Gyógyáru Kereskedelmi R.-T. Debreczen, Piac-u. 41.**



**Uj találmány!**

Takarékos háziaesszony

**„Diadal” kézi mosógéppel**

mossa hófehérré a ruhát. Ez a gép nem szaggat, ötödresznyi szappant fogyaszt és darabja csak 25 korona.

↔ Viszont eladóknak árendemény! ↔

Gyártja: Blattner Józsefné cég, pp. Barcza Andor szabadalom-tulajdonos Debreczen, Osapó-utca 1-és szám alatt.

**Női és leányfelöltők**

kosztümök, pongyolák olcsó árban

**Friedmann Ignác és fia**

női divat- és konfectió áruházában.

Debreczen, Piac-utca 61., félemelet.

\*\*\*\*\* Női szabóság. \*\*\*\*\*

**Sokan nem tudják, hogy Koncz-nál**

Egyháztéren nagy választékban kaphatók karácsonyi és ujévi ajándékok.

Mesés szép virág vázák, figurák, nipppek, díszórák, szobrok, bonbonierek, tolett-tükrök, falli díszek, asztalok, pálmatarok, réz asztali lámpák. Kávés, teás, ebédli, mosdó, ékezés, csemege, befőttes, fűszer, boros, vizes, likőrös, sörös készletek. Teás, kávés csészék. Evőeszközök.

Képerkezés legujabb lécekből nagy választékban. Olcsó árak.

**MEGNYILT!**

**MEGNYILT!**

**Havas Károly**

rövidáruk, szabókellékek és háztartási cikkek áruháza. Bádogos-utca 1. sz.

Csillag Adóll rövidáru nagykereskedő mellett.

Női és férfi harisnyák; gyermek patent harisnyák minden számban; cérna és selyem fiór-harisnyák divat színekben; szalagok, műselymek; D. M. C. himző pamut; övesat ujdonságok; himzősek; kötőpamutok és horgoló-cérnák; babakelengyék.

Az árak olcsóságáról személyesen tessék meggyőződni. Szolid és pontos kiszolgálás.

**Fűszer és gyarmatáru**

nagykereskedésének du-san sortirozott raktárát ajánlja n. b. vevői figyelmébe jutányos árak és pontos kiszolgálás mellett

**ULLMANN SALAMON**

kereskedelmi részvénytársaság  
Piac-u. 69. Megyeházával szemben

**Eladó**

**18 év óta fentálló, jóhírnevű bádogos műhely**

szerszám, gép- és anyagberendezéssel. Az üzlet a város forgalmas helyén áll. — Értekezni: OSOKONAI-U. 39. SZ. alatti utcai lakásban. o o o

**Dezső László**

ingatlan forgalmi intézete és bankirodája Maróthy-utca 19. szám.

FENNALL 14 ÉV OTA.

Elad és vesz erdő- és föld-birtokot, gyárakat, malmokat, szőlőtelepeket, családi és bérházakat.

Pénzkölcsönt folyósítat ingatlanra leendő bekebelezésre és kézilalog-kölcsönt bármely összeg erejéig.

**Dezső László,** telekkönyvi okl. volt rendőrfogalmazó irodája.

24,958—1920. SZ.

**Hirdetés.**

Debreczen sz. kir. város tanácsa, a városi hivatalok, intézmények és városi vállalatok részére 1921., 1922. és 1923. években szükséges hivatalos bélyegzők szállítását biztosítani kívánja és ez uton hívja fel az ezen munkákkal foglalkozókat, hogy ide vonatkozó zárt ajánlataikat a városi főjegyzői hivatalba (városház, földszint 5. sz.) legkésőbb 1920 december hó 31-ik napjáig beadhatják.

Debreczen, 1920. évi december hó 20-án.

A városi Tanács.



**MAGNÁS**

**CIPŐ**

**CRÉMET**

HASZNÁLJON.

MERT NINCSEN

JOBB A VILÁGON



## Eladó ingatlanok!

Ezen ingatlanok felett a NAGY LAJOS Országos Adásvételei Vállalat rendelkezik. Ezek vétele ott köthető meg, ott teendő is a foglalás. — Iroda: VERES-UTCA 9-1K SZÁM. — Hivatalos órák állandóan — egész nap.



Lakás, — üzlet, — bérlés, kölcsön, — házasság stb. közvetítésekkel e vállalat nem foglalkozik!



### Modern uri ház

a Osapó-utca végén levő

APAFI-UTCÁBAN, — éppen a Trnka-gözmalom mellett. Hatalmas nagy telekkel! — Melynek részletes leírása a következő:

#### Apafi-utca 14. számú sarokház.

Masszív téglapépület, cseréppel fedve, alapincézve, a következő lakosztályokkal:

Egy rendbeli utcai 2 szobás lakás a következő mellékhelyiségekkel: előszoba, konyha, speiz, külön boros- és külön zöldeséges pince, elkülönített záros padlás, 2 faskamara, sertésöl 6 darab sertésre. Baromfiól, gazdasági udvar és konyhakert. Ezt a lakosztályt a tulajdonos lakja, melyet az összes itt felsorolt mellékhelyiségeivel együtt május 1-re, esetleg előbb is átad a vevő részére.

Egy rendbeli 3 szobás utcai lakás, Mellékhelyiségei a következők: előszoba, konyha, speiz, modernül berendezett fürdőszoba, angol klozettel, pince, faskamara és külön záros padlás.

Udvari keresztépületben egy szoba, konyha és faskamara, mely azonnal át lesz adva a vevő részére beköltöztetésre.

Van továbbá külön mosókonyha, vízvezetékkel felszerelve. Vízvezeték mindenütt, ugyancsak villanyvilágítás, cserép- és vaskályhák, szivattyús kut, külső angol klozett, csatorna bevezetve, néhány darab gyümölcsfa.

A főépület még 5 évig adómentes, modern szárnyajtókkal, tűkőráblakok, spaletták.

Igen könnyen istálló is előállítható  
**Ára 600 ezer korona!**

### Rögtön beköltözhető

kényelmes kis családi ház! Istálló is van. Lakó nincs.

A vagongyár közvetlen közelében, a vamospércsi köves ut jobb oldalán a Nagy József-telepen

**Nagy József-utca 9. számú szép kis családi ház.**

Maga a tulajdonos lakik benne, aki vétel esetén azonnal átadja az egész ingatlant a vevő részére rögtön beköltöztetésre. Hatalmas, magas, adómentes új épület, cseréppel fedve. Két szoba, előszoba, konyha, speiz, faskamara, jövizű kut, sütőkemence, konyhakert.

Nagy telek és istálló 4 darab lóra! Igen szép, magas és terjedelmes nagy szobák.

**Ára 140 ezer kor.**

### Eladó házhely!

pusztaföld, nagyon szép helyen és nagyon olcsóért.

A vagongyárral éppen szemben, a csodaszép épülő Rother-utca 30 és 32. számú házak között, mintegy 240 négyszögöl.

**Ára 18 ezer korona.**

### Hatalmas modern épület, üzletekkel és rögtön beköltözhető lakással!

Adómentes, teljesen új, hatalmas, masszív, téglapépület, elsőrendű fűtési- és felszereléssel, cseréppel fedve.

#### Két utca sarka!

Három üzleti vasredőny a fronton. Van egy fűtőüzlet kirakattal és egy cipészüzlet. Mind egyik üzlethez van egy szoba, konyha, előszoba, illetve speizből álló, közvetlenül az üzlet mellett levő lakás. Az üzleteken és az üzletekhez tartozó lakásokon kívül van még egy szoba, konyha és előszobából álló lakás. Van külön mosóház, faskamara, sertésöl, jövizű szivattyús kut, konyhakert, elkerített záros padlás.

**Minden lakás, minden szoba utcai!**

Magas, modern szobák. Hatalmas tűkőráblakokkal, szárnyajtókkal. Az épület elsőrendű tető-csatornákkal van felszerelve és pedig az utcai frontokon vörösréz, az udvari pedig erős horganylemezből készült.

**A tulajdonos azonnal át fogja adni a vevőnek rögtön beköltözésre**

az általa lakott utcai egy szobát, előszobát, konyhát, faskamara, sertésöl, záros padlást és konyhakertet. Esetleg a fűtőüzlet is átvehető! Van pedig ezen ház a Vagongyár mellett a Vágóhid közelében

**Onessai-utca 71. és Ocskay-utca 1. számú sarok ház.**

**Ára 200 ezer korona.**

**Azonnal átvehető és beköltözhető szép kis egy szobás családi ház!**

Nagyon szép helyen! A

**Csapókertben, Vasutcsor 23. szám a att!**

Villanyvilágítás bevezetve!

Igen jó karban tartott téglapépület, cseréppel fedve, egy szép, magas, stukturós és padlózott szoba, konyha, veranda, baromfiól sertésöl, szivattyús kut, konyhakert.

**Ára 110 ezer korona.**

E kedves családi ház a Csapókerti vasúti megállóval szemben van.

1 és fél magyar hold pusztá föld, a Mile kapitány ur nyaralója és szőlőtelepének közvetlen szomszédságában, éppen a város alatt, 1800 négyszögöl. Főirrigálózott talaj alkalmas szőlőtelepítésre, gyümölcsös és konyhakerteszetre, méhészeti-, ipar- vagy gyártelep céljaira is.

**Csapókert mögötti Gerébi-telepen**

van benne mintegy 60 tőke, főirrigálózott 8 éves szőlő, 3 utca frontja és pedig Fülöp-utca 53., 55., 57., Irén-utca 50., 52., 54. számúak és a Fancsovics-utca is frontot képeznek. — Ez a darab 6 parcella 300—300 négyszögölös, de természetben egy tagot képez.

**Ára 40 ezer korona.**

### Kut-utca 106. számú ház.

Jó karban levő, téglából épített, cseréppel fedett épület.

Van benne 4 lakás és pedig 3 rendbeli egy szoba, konyha, speiz és egy rendbeli egy szoba, konyha.

Stukturós, padlózott, szép, magas szobák. Egészséges, száraz lakás.

Jövizű kut, csatorna bevezetve. Mellékhelyiségek a következők: nyári

konyha, 4 faskamara, sertésöl 4 darab sertésre, baromfiól.

A tulajdonos a házban lakik.

Lakáscseré esetén a tulajdonos azonnal átad a vevőnek beköltöztetésre 2 utcai szobát, konyhát, kamarát, speizt, nyári konyhát, 2 faskamara, baromfiólát és a sertésölát.

**Ára 200 ezer korona. ::**

### Bercsényi-utca 73. sz. ház.

**Ára 110 ezer korona.**

A ház leírása a következő:

Két épületből áll és pedig az első rész egy régi épület, abban van két szoba és egy konyha.

Az új épület, téglából építve, cseréppel fedve. Ebben az új épületben van 2 rendbeli egy szoba, konyha és speizből álló lakás, azonkívül két udvari szoba. Van 6 faskamara. Letéglázott udvar, csatorna bevezetve.

### KUT-UTCA 88. SZ. HÁZ.

**Azonnal át lesz adva a vevőnek beköltöztetésre!**

az üzlethelyiség, mely most lakásnak van használva, hozzá egy konyha és 2 faskamara.

**Ára e háznak 100 ezer kor.**

Téglából épült szerényebb kis ház, cseréppel fedve, két rendbeli 1—1 szobás lakással mellékhelyiségek és két külön udvari szoba, továbbá 4 faskamara. Csatorna bevezetve.

### A Bodán, rögtön beköltözhető házak szőlőkkel!

#### I. A Monori-féle villa.

Igen könnyen megtalálható. A negyedik dűllőben van. Fehér horgany lemezrel van fedve az épület. Tulajdonosa ifj. Monori Imre ur. A szőlő területe 1240 négyszögöl, vasoszlopokon nyugvó lugasokkal kerítve. Termő szőlő és gyümölcsös.

Tégla épület, hatalmas pincével, egy szobás lakás, téli és nyári konyha és hortapósó helyiség. Hatalmas nagy kamara. A telken forrás viz. A lugast mintegy 30—35 darab vasoszlop tartja.

**Rögtön átvehető! Ára 100 ezer korona.**

II. Ugyancsak a negyedik dűllőben, a közép-úton a legelső szőlő, mely a Szabó Ferencz ur tulajdona. Ennek területe 2 és fél nyilas, vagyis több mint 2 ezer négyszögöl. Igen jó karban tartott, felkarozott termő szőlő, csemege és rizling, kitűnő borfajok.

Van rajta igen jó téglapépület, két szobás lakással, kamarával és autókemencével. Előtte igen jó vizű kut.

**Rögtön átvehető! Ára 175 ezer korona.**

III. Ugyancsak a negyedik dűllőben van a Szabó László ur hatalmas szőlőtelepe (a csész megmutatja, hogy melyik az), 1 katasztrális hold és 295 négyszögöl, vagyis összesen 1895 négyszögöl terület. Jókarban tartott, felkarozott csemege- és borszőlőkkel betelepítve. Gyümölcsfák.

Van rajta téglából épült, cseréppel fedett egy szoba és konyhából álló lakás és azonkívül egy külön nádas pajta.

**Rögtön átvehető! Ára 50 ezer korona!**

IV. Az első dűllőben, az állomáshoz néhány pernyire, több, mint 700 négyszögöl termőszőlő és gyümölcsös. A Róth Manó ur szőlőtelepe mellett. Ezelőtt a zeleméri pályaudró, Kovács József uré volt, aki készséggel megmutatja az érdeklődőnek, hogy hol van. Most a Zsukán Sándor ur tulajdona. Van rajta egy kis pajta.

**Rögtön átvehető! Ára 24 ezer korona!**

**Ebben szilvafa van rengeteg!**

1. „Bodán szőlőkert” az erdőn keresztül menve Hódjózshoz mindössze 3 kilométerre van,

a Debreczen—Hajduböszörmény vasúti vonalon, a Józsa, illetve Szentgyörgy után következő „Zeleméri esonkatorony” megállóánál, ahol nainden vonat megáll.

Rendes viszonyok között naponként 3 vonat indul a vásártéri kis állomásról Bodára és ugyanannyi indul vissza.

Igen előkelő családoknak van már nyaralójuk a Bodán, de igen nagy az állandó téli-nyári lakások száma is, úgy, hogy ma már fűszer- és vegyeskereskedés is van a Bodán.

Óriási előny még az is, hogy az ott lakó családoknak sohasem kell tűzfát vásárolniuk, mert éppen mellette van Hajduböszörmény város hatalmas erdője, ahonnan szabadon hordhatják a bodaiak az ott heverő rengeteg száraz galyakat.



74 magyar hold birtok egy tagban — Karczag és Kisnyuszallás között. — épület nincs rajta. Potomárért megkapható!

**Ára 350 ezer korona!**

Részletes leírás az irodában díjtalanul kapható!



**Az itt felsoroltakon kívül több eladó ingatlan nincs!**



**ERDÉLYI GYULA**  
gyönyörű könyvek!I. Megcsaltna,  
II. Bűnös és kő rabja,  
valamint**Lankaster Hary**

szenzációs regényei:

I. Blanchon kastély titka,  
II. Bübarlang a kriptában,  
III. A mérgekeverő orvos  
Állandóan kapható a  
Színházi Figaró szalonjában  
Hatvan-utca 1. szám.Garal-utca 21., Osapóker mel-  
letti Gerébi-telep Irén-utca  
38-40., Emerich-telep Malvin-  
utca 40. számú házak és a  
Hadházi-utca 26. szám alatt  
levő 2 kat. hold pusztaföld.  
Ezek után tehát már ne tessék érdeklődni.Ezen ingatlanokat Debreczen leg-  
régibb adásvételi irodája, a NAGY LAJOS  
Országos Adásvételi Vállalat adta el!  
Ezen vállalat alapított: 1900-ban.  
Fennáll 21-ik éve!Eladási megbízások felvételnek Állan-  
dóan a Veres-utca 9. szám alatti iro-  
dában, reggeli 8 órától egész nap.  
Az eladók által az eladás eszközöléséért egyet-  
len fillér közvetítési díjat sem kell fizetni.  
Felkérnek az eladó tulajdonosok arra,  
hogy megbízásukat mindig lehetőleg  
a hét első napjaiban, de legkésőbb  
péntek délig feltétlenül adják föl a  
Veres-utca 9. sz. alatti irodában,  
mert a péntek déli 12 óra után be-  
érkezett ingatlanok reklámhirdetését  
már lehetetlenség a helyi lapok  
vasárnapi számában elhelyezhetni.

245—920. vb.

**Bírói árverés.**Elárvereznek Debreczenben,  
Csapó-utca 24. sz. a. 1920. évi  
december hó 27-ik napján d. u.  
3 órakor 1220 koronára becsült  
szoba bútorokból álló ingóságokat.  
Debreczen, 1920 dec. 18.**Lőrincz Endre,**  
bíró végrehajtó.**Könyvek,  
zeneművek, papíráruk**levélpapírkülönlegességek, művészi  
képes levelező-lapok, irodai szerek  
állandóan a legnagyobb vá-  
lasztékban kaphatók ::Debreczen sz. kir. város és a Tiszántuli  
Ref. Egyházkerület tulajdonát képező**„Méliusz”** könyvkereskedés,  
könyvkiadóhivatal, zenemű-, papír- és író-  
szerkereskedésben

Debreczen, Ferencz József-ut 26.

Gummbélyegzők, festékpárnák, keletbélyegzők  
legjutányosabban beszerezhetők a

Debreczeni Első Bélyegzőgyár és Könyvnyomdában

Piac-utca 81. szám alatt.

**Még mindig nem tudja?**

arany, ezüst, platina,

brillians, hamis fogak, régi ezüst, arany pénzérmék  
a legmagasabb napi árt fizetnek. Ékszerek, órák  
nagyválasztékban. Elsőrendű saját javítóműhely.Ugyanott GRITSOH  
régiségkereskedő!!**Benedikt Jenő** ékszerész  
Verbóczy-utca 2. szám alatt (Iparkamara.)**Megyebelli földbirtokos 500 ezer K-val  
társat keres**feles haszonrészesedéssel birtoktartáshoz. — Legelő, széna, épületek  
rendelkezésre állanak. — Bővebbet **Ladányi Manó földbirtok-**  
>>>>>>> **kosnál Püspökladányon.** <<<<<<<<**Halló, hova sietsz?**A központi ékszerészhez, hol állandóan a legújabb és leg-  
olcsóbb ékszerek kaphatók. — Aranyat, ezüstöt az összes  
hirdetett árnál magasabb áron fizetnek. — Javítások különös  
gonddal pontosan eszközöltetnek!**50% tüzelő-anyagot spórol meg**a Frandor előfűtő kályhával, mely minden kályhára  
szerelhető. — Kapható minden vaskereskedésben.

Hejy és vidéki ügynökök kerestetnek. Cím a kiadóhivatalban.

Nagybecsült ügyfeleim-  
nek, összes ismerősömnek  
és jó barátaimnak ez uton  
kívánokkellemes karácsonyi  
ünnepeket és boldog  
új esztendőt!**Tarr Mihály**Ált. ügynökségi iroda, törv. bej.  
cégtulajdonos  
Király-utca 2-ik szám alatt.**PARLAMENT BÖRPINCÉSZET**BUDAPEST, VI., VILMOS CSÁSZÁR-UT 25.  
INTERURBANTELEFON 103-31.**KÜLÖNLEGESSÉGI  
PALACK BOROK**  
ELSŐRENDŰ MINŐSÉGBEN.

Vasárköp. Debreczen és Vidéke részére:

**DEUTSH MÖR**kerületi ügynökség.  
PIAC-UTCA 58. SZÁM.**Mozit akar berendezni?**villany, mészfény  
vagy acetilénre?  
Kérjen ajánlatot**Hatschek és Farkas**Budapest,  
IV., Károly-körút 26. szám.**Faluhelyen**is tudják már a régi polgármesterek,  
hogy valódi**Diana-sósorszesz**konegetés kell a kifáradt testnek,  
mert a fájdalom magától ki nem áll,  
ha nem teszünk ellene semmit. Jár-  
nak is tömegesen vásárolni valódi**Diana-sósorszeszt.**

Kapható mindenütt!

Gyártja: a Diana Kereskedelmi R.-T.  
Budapest, V., Nádor-utca 80. szám**Kőváry és Altmann**  
szücsök Piac-u. 42. sz.,ahol mindenféle egy nő,  
mint férfi szőrmék munkák  
elkészítését, a legújabb vá-  
szerint pontosan készítünk.**Ullmann Salamon Kereskedelmi R.-T.**  
Piac-utca 69. ≈ Vármegyeházzal szemben.**Fűszer- és csemegeárúk nagyban!!**

# Földvári Mór

Debreceni első Elektrotechnikai  
gyár és villamos felszerelési vál-  
lalat. — SZÉCHENYI-UTCA 55.

FELEFON 168.

o o

TELEFON 168.



## Gyárt, javít és szállít:

Induktoros asztali és fali tele-  
fonok, Dynamo gépek, Villany-  
motorok, Volt ampermérők,  
Kapcsolótáblák, Mozisínház be-  
rendezések. Gyógyászati készü-  
lékeket, Röntgen universalis mo-  
tor transzformerek, Különféle  
villanyozó gépek, Transformá-  
torok, Villamos vasak, Főző-  
lapok, Delejgyújtók. oooooooooo

Physikai tanszereket és  
egyéb, a szakmába vágó legkompli-  
káltabb műszereket és készülékeket.

o o Villamos cikkek eladása. o o

Jóírású kisasszony felvétetik. Irásbeli ajánlatot kérek.

# Alföldi Takarékpénztár

Debreczenben, Ferencz József-ut 16.

A Pesti Magyar Kereskedelmi Bank affiliált intézete

Alapított 1872. évben.

Alaptőke 4 millió korona, tartalékok 2.800.000—  
korona. Betétállomány 40 millió korona.

## Üzletágai:

takarékbetétek, csekkszámok, váltóleszá-  
mitolás, törlesztéses és jelzálog-kölcsönök.  
Értékpapírok és külföldi pénzek vétele és  
eladása, tőzsdéi megbízások, hitelek bel-  
és külföldre. Előlegek értékpapírokra és  
árúkra. Saját árúraktár.

## Affiliált intézetei:

Kereskedelmi és Iparbank R.-T. Nyiregy-  
háza, Nagykárolyi Ipar- és Kereskedelmi  
Bank R.-T., Gazdasági Bank R.-T. Hajdu-  
szoboszló, Hajdunánási Gazdasági Bank  
R.-T., Kabal Takarékpénztár R.-T., Nád-  
udvari Takarékpénztár Részvénytársaság.

## Csak nagybani eladás.

Vidéki megrendelések a beér-  
kezés napján lesznek elintézve

# 12-46

számu telefon utján is ren-  
delhet, míg készletünk tart:

Kalapsomagolót fehérét rizsmája 300 kor.

Csomagoló papírt, fehér supe-  
riort - Felvágó-papírt, fehér  
superiort - Notesz könyveket

Famentes irodait 1000 ivenként 850 kor.

Képes levelező-lapot :-:

Diszdozozos levélpapírokat :-:

Fogalmazó papírt 1000 ivenként 669 kor.

Tolltartókat - Antracén író-  
tentát - Hivatali és kereske-  
delmi borítékokat - Kassa-  
blockot Papirszalvéta fehér  
krepp 1000 darab 156 kor.

## RIZ ABADIE

cigaretta-papírokat - Cigaretta hüve-  
lyeket - Cigaretta töltőket - Irodai  
papírzsineget - Palatáblákat :-:

Iskolai írka íróképes papíron 100 drb 156 K

Kasszaiveket 1000-ként 90 kor.

## FÖLDESI ÉS TÁRSA

papírnagyraktára Debreczen,

Csapó-utcza 16., az udvarban.

Interurbán telefon:

# 12-46

Csak nagybani eladás.

**Debreczen—hajdumegyei diákszövetség** folyó hó 28-án, kedden délután 5 órakor az Arany Bika üvegtermében zártkörű, műsoros tea-délutánt rendez batyuval, melyre tagjait és ismerőseit szívesen látja a rendezőség. Műsor után tánc.

**Toroczkai T. Oswald** és festőnövendékeinek kiállítása az ünnepek alatt is nyitva van reggel 9 órától este 7 óráig.

**Megjelent a Keletmagyarországi Sporthírlap** Almannachja.

**Férfi öltönyöket** és női palatokat mérték után készít Sztepanov, Hatvan-u. 11. sz. Egy tanuló fizetéssel felvétetik.

**Forgalmas, nagyobbszabású vállalkozáshoz** alkalmas üzlethelyiséggel rendelkezem. Társat keresek, aki megfelelő tőkét hozza a jól jövedelmező üzletágat bevezetne. Komoly ajánlatokat az Egyetértés kiadóhivatalába, „Biztos üzlet” jelleggel kérek.

**Margit-fürdő** állandóan nyitva.

## ◆ SZÍNHÁZ ◆

**Az új primadonna.** A Csokonai-színháznak, mint ismeretes, megszállott területről most érkezett meg a primadonnája: Buday Ilonka. Az új primadonna már javában próbál, a megjelenése is elevenebb, léktetőbb életet adott a Csokonai-színháznak a színész-körökben már is a legnagyobb elragadtatással beszélnek róla. Buday Ilonka hétfőn mutatkozik be s érthető, hogy a legnagyobb érdeklődéssel várják.

**Szombaton, karácsony** első napján d. u. mérsékelt helyárral 3 órakor az **Ezüst sirály**, este pedig a **Sárga csikó** kerül színre a Csokonai-színházban.

**Vasárnap d. u. 3 órai** kezdettel Egyed Lenke látványos mesejátéka **Karácsony apó** mérsékelt helyárral, este pedig a **Debreczenbe kéne menni** van műsoron a Csokonai-színházban.

**Hétfőn lép fel először** Budai Ilonka a Csokonai-színházban. A Cigánygrófnőben Livia szerepét játssza. Az előadás A) bérletben megy.

**A „Színházi Figaró”** parádés karácsonyi számát Ráoz Ada gyönyörű képe és cikke, Borosnyay Kató szenzációs naplója, Intimitások Kardoss Gézáról, tréfák, rejtély s a nagyszerű kedvenverseny különösen érdekessé teszik. Kapható traktokban, az utcán, a Színházi Figaró szalonjában.

### METEOR MOZGÓ

Booskai-tér 10-ik szám.  
Dec. 25-én, Karácsony első napján **Az utolsó hajnal.** Rejtélyes történet 5 felvonásban. A verőfényes keleten. Latványos.  
26-án, Karácsony második napján **A bűn.** Társadalmi dráma 4 felv. Válás előtt. Színmű 4 felvonásban. Előadások kezdete d. u. 3, 5 és 7—10-ig  
Pénztárnyitás délelőtt 10 órakor.  
Helyárak: Páholy 12 K. Fent. 10 K. I. r. 8 K. II. r. 6 K. III. r. 4 K.

### Világnyelvek

ROSE nyelviskola, Széchenyi-utca 42.

## A debreczeni kamara a szabad kereskedelemért.

A debreczeni kereskedelmi és iparkamara e hó 16-án tartott közgyűléséből üdvözlő felirattal fordult **Hegyeshalmy Lajos** Kereskedelmi és Hegedüs Loránt dr. pénzügyminiszterhez.

Meleg üdvözlő szavak mellett ezeket mondja a kereskedelmiügyi miniszterhez küldött felirat:

Mély tisztelettel kérjük Nagyméltóságodat, hogy a magyar kereskedelemnek és iparnak hozza meg és adja meg és ha kell, számára küzdje ki a fejlődéséhez szükséges létfeltételeket.

Kereskedelmünknek a forgalom szabadsága, iparunknak pedig a nyersanyagellátás biztosítása a létfeltétele. Ezeket kérjük Nagyméltóságodtól és ösztönte bizalommal várjuk intézkedéseit.

A pénzügyminiszterhez intézett feliratban ezeket mondja a kamara: Gazdasági helyzetünk folytonos súlyosodását látva, másfél év óta feszülten várjuk a pillanatot, amikor végre Nagyméltóságod átveszi a pénzügyi kormányt s megkezdődik a reális gazdasági politika.

Mi várjuk Nagyméltóságodtól a kereskedelem szabadságát, az iparnak anyagellátását minden termelni akaró tevékenység kifejtésének előmozdítását és biztosítását, mert tudjuk, hogy a mostani pénzügyminiszter, iparos, kereskedő és bankigazgató, de mindegyik a szabadságot szerető és ha-

zája tapraállításért dolgozó magyar ember.

Végül felterjesztést intézett a kamara a szabadkereskedelem érdekében a kereskedelmi miniszterhez. E feliratban a következőket mondja:

Európa közepén a Nyugatnak és Kelet legnagyobb összekötő vizitja mellett vagyunk, nekünk kell a Nyugat és Kelet árucseréjének közvetítését magunkhoz ragadnunk. Állami, társadalmi és minden létező erőnek össze kell fognia a magyar tranzító kereskedelem fejlesztése és nagygyá tevése érdekében. De ehez a kereskedelemnek szabadsága kell. A szabad mozgás a kereskedelemnek életető levegője.

Tisztelettel kérjük ennél fogva Nagyméltóságodat, hogy a szabad kereskedelem helyreállítására szükséges intézkedéseket sürgősen megtegye méltóztatásuk.

Kérjük a központok, a kényszerforgalmi intézmények, hivatalok, a szállítási igazolványi rendszer, a szállítási korlátozások, valamint az áruvizsgáló bizottságok megszüntetését, a rendkívüli postai, vasuti és telefon korlátozások hatályon kívül helyezését, az interurbán telefon akadálytalan használatának elrendelését.

A külkereskedelemre vonatkozólag kérjük, hogy a kereskedelmi szerződések megkötéséig létesítendő ideiglenes megállapodások a szabad kereskedelem elvi alapján álljanak. A szabadforgalom helyreállításáig kérjük a kiviteli és behozatali engedélyezési eljárás könnyítését.

**A repülő lovas II.**, amerikai kalandortörténet ma és holnap az Apollóban 4, 6 és 8 órakor.

**Karácsony csodája**, francia Pathé-film az ifjúsági oktató előadásán az Apollóban 3 órakor.

**||KI lesz a legszebb nő? Ez izgat ma Debreczenben, a szenzációs pesti leveli kedves intimitások a Debreczeni Hét Színházi Ujságban.**

## A debreczeni rendőrség hirdetménye a fegyvertartásról.

A m. kir. belügyminiszter ur 83.100—1920. VII. s. Bm. számú körrendeletéből tudomásulvétel végett az alábbiakat tesztem közzé:

Bármely hatóság által eddig kiállított fegyver, lőszer, löpor stb. tartási, vásárlási vagy árusítási engedélyek debreczeni lakos birtokosai engedélyük megújítását 1921 január hó 5-ig kötelesek a debreczeni m. kir. rendőrkapitányságnál 5 koronás bélyeggel ellátott kérvényben kérelmezni.

A kérvényeket — kivéve az árusítási engedélyre irányulókat — saját hatáskörömben elintézve az eredményt a rendőrkapitányság panaszfelvevő helyiségében 1921 január hó 20-ig kifüggesztendő hirdetmény útján közlöm az érdekeltekkel.

A megtagadó határozat ellen az érdekeltek 1921. január 20-tól számított 15 nap alatt birtokon kívül felelőbezhet.

1921 január hó 20-án minden eddig kiállított fegyver, lőszer, löpor stb. tartási, viselési, vásárlási és árusítási engedély hatályát veszti.

Ezeket tehát 1921 január 22-ig bezárólag a rendőrkapitányság elnöki osztályához megsemmisítés végett be kell szolgáltatni. Azok, akik engedélyük megújítását 1921. évi január hó 5-ig nem kérelmezték, vagy akiknek ez irányú kérelmét a rendőrhatalóság, illetve az árusítási engedély tekintetében a belügyminiszter megtagadta, 1921. évi január hó 22-ig a birtokukban levő fegyvereket, lőszerket, stb. a rendőrkapitányságnál írásbeli elismervény ellenében elkobzás és a kormányrendeletben megállapított büntető rendelkezések (6 havi elzárás és 2000 korona pénzbüntetés) terhe alatt beszállítani kötelesek.

A kormányrendelet 2-ik §-ában megjelölt eredetű (azaz az ugynevezett népköztársaság, az ugynevezett tanácskormány szerveitől vagy a megszálló csa-

patok tagjaitól akár közvetlenül, akár közvetve szerzett) fegyverek jogosulatlan birtokosai kötelesek a birtokukban levő fegyvereket 1920 december hó 28-ig a rendőrkapitánysághoz írásbeli elismervény ellenében beszállítani.

Aki a beszállítási kötelezettségének a megállapított határidőn belül eleget tesz, az a megszerzéssel, vagy a birtokbavétellel elkövetett cselekmény miatt, jó vagy rosszhiszeműségére való tekintet nélkül, nem büntethető, kivéve, ha a megszerzés vagy birtokbavétel erőszakkal, fenyegetéssel vagy hatósági jogkör felhasználásával történt.

A jelen rendelet 1. §-ában megállapított időpontra (1921. január hó 20-ik napján) túl, tehát csakis a 19862—1920. M. E. sz. rendelet alapján a lakóhely szerinti illetékes I. fokú rendőrhatalóság által kiállított engedélyek tekintendők érvényeseknek.

Az I. fokú rendőrhatalósághoz akár a régi engedély megújítása, akár az új engedély kiállítása iránt benyújtandó 5 korona bélyeggel ellátott kérvényekben a kérelmezők nevét, foglalkozását és lakását, továbbá az engedélyezés tárgyát képező fegyver részletes adatait, valamint a legutóbbi engedélyszámát pontosan meg kell jelölni, ezenkívül a tulajdonjog, illetve jogos birtoklás igazolásául azt is elő kell adni, hogy a kérelmező a fegyvert kitől és mikor szerezte.

A régi engedély megújítása és az új engedély kiadására irányuló kérelmeket külön beadványban kell előterjeszteni.

A fegyvervásárlás megtörténetétől számított 8 napon belül fegyvertartási vagy viselési engedélyért kell folyamodni és a vásárlási engedélyt vissza kell szolgáltatni.

Lőfegyverek és lőszer árusításának, üzletszerű behozatalának, valamint közvetítésének engedélyezésére irányuló kérvényeket szabályszerűen felszerelve és felbélyegezve az I-80 foku rendőrhatalóságnál kell benyújtani.

Az engedélyhez 10 koronás okmánybélyeget kell mellékelni.

Debreczen, 1920. december 20-án.

Ságy Lajos, s. k.  
a debreczeni m. kir. rendőrkapitányság vezetője.

**Eladó ház,** szülő 800 négyszögölnyi Ujkertenben. — 180000 korona. Azután Tócsókertben 2500 — ölnyi, házzal megegyezés szerint  
**PATAKY**  
Osapó-utca 19. Keresztépület,

555—1920.

## Pályázati hirdetmény

A Debreczeni Gazdasági Egyesület elnöksége pályázatot hirdet az egyesület titkári hivatalában megüresedett tisztviselői állás betöltésére.

Pályázni szándékozók iskolai végzettségüket és irodai munkák végzésében való jártasságukat hitelesített másolatban igazolni tartoznak.

Fizetés havonta 500 korona. Az állás 1921 január 1-én elfoglalandó. Pályázati kérvények az egyesületi titkári hivatalhoz (Debreczen, Piac-utca 61.) 1920 december hó 28-ig adandók be.

Debreczen, 1920 december 21.

Elnök.

**Egy jó családból való fiu tanuló** az Állatértékesítő Szövetkezetnél felvétetik.  
Kossuth-utca 60. szám.

## OLAJ-MALOM.

**A Hajdumegyei Vasöntőde és Gépgyár**  
Ujvárosi-ut 5. szám

alatti ipartelepén kibővítve, hajalókövel felszerelve, üzembe helyezett **olaj-malom**

Mindennemű olajos magvak feldolgozása előnyös feltételek mellett elvállaltatik. Telefon: 14—01

**Eladó ingatlanok.**

Homokkert-utcán nagy jövedelmű ház, vétel esetén 3 szoba, konyha, mellékhelyiségekkel beköltözhető. Ára 240,000 korona.

Libakert, Szegfü-utcán családi ház, 288 négyzetű konyhakertészetre alkalmas földdel, vétel esetén azonnai átvehető. Ára 140,000 korona.

Homokkert-utcán csinos családi ház, vétel esetén 2 szoba, konyha, hozzá való mellékhelyiségekkel azonnal beköltözhető. Ára 240,000 korona.

Ezenfelül több ház, szőlő, szántóföld van előjegyzésben.

A fenti ingatlanok felett kizárólag a **Balogh Lajos** magánnyomozó, ingatlanforgalmi irodája, Mester-utca 9. rendelkezik.

**Női és Patent gyermek-harisnyák**

szalagok, himzések és cérna-árúk legolcsóbb bevásárlási forrása ::

**Csillag Adolf**

rövidáru nagykereskedése  
Debreczen, Bádógos-utca 1.

Egy nagyon jó, tiszta hangú

**Gramofon**

nagy tölcserrel, 50 modern lemezzel és egy jókarban levő

**Bicikli**

külső és belső gummival eladó. — Cim: **Káta** Piac-utca 19. szám, II. emelet.

ad. 4093—1920. eln.

**Hirdetmény.**

Debreczen sz. kir. város 1921. évi legtöbb adót fizetőinek névjegyzéke betekínthetés és a netalán szükséges felszólalások megtehetése céljából az 1886. XXI. t. c. 25. §-a értelmében folyó évi december 24-től 1921. január 2-ig a polgármesteri titkári hivatalban közszemlére van kitéve.

Ugyanott tehetik meg a jogosultak adójuk kétszeres számítása iránti igényük bejelentését.

Debreczen, 1920. december hó 24-én.

Polgármester.

**Modern és izléses**

szobafestő, épület és butor mázolás készit

**Schuller**

Simonffy-utca 25. sz. Telefon 806.

**Aranyért!**

100—130-at fizetek a mai napon.

Brilláns-, ezüst-, platina- és hamis fogért magas napi árt

**Benedikt Jenő**

aranyműves, Verbóci-utca 2. szám. Iparkamara ház.

**Porcsin Ambrus**

általános ügynökségi irodája  
Osapó-utca 41. szám.

**Eladó ingatlanok.**

Bauer-telepen 300 négyzetű házasztelek, több rendbeli lakosztály, pince, istálló, kocsiszin. Ára 220,000 korona.

H. Szoboszlón egy házasztelek, fűszerüzlettel. Ára 160 ezer korona.

Bozzai-telepen, Bozzai-utca 10. számú családi ház. Ára 70,000 kor.

Bercsényi-utcán egy családi ház. Ára 120 ezer korona.

Vétel esetén azonnal elfoglalható. Bővebb felvilágosítást nyújt a fenti iroda.

**Mindenféle**

írásmunkák lemásolása és sokszorosítása  
írógépen egy vagy több példányban.

Magánleveleket, szindarabokat, iskolai jegyzeteket lemásol izlésesen, írógépen bárhány példányban a **NAGY LAJOS** gépiró-, másoló és könyomdai sokszorosító vállalat.  
**VERES-UTCA 9. SZÁM.**

Békemínőségű ébresztő órák,  
„DOXA“ zsebórák kaphatók

**Blattner**

órák és ékszerésznél,  
Kossuth-utca 4.

Használt ékszereket, régi arany, ezüst pénzeket legmagasabb árban veszek.

**APRÓHIRDETÉSEK**

Apróhirdetések díja hétköznapokon 10 szög 10 korona, minden további szög 1 kor. Vasárnap 10 szög 15 korona, minden további szög 1 korona 50 fillér. Vasárnapon betűkiből az eddigiek kétszeresen lesznek felszámítva. **Vidékről hirdetések díj postabélyegekben is beküldhető.** Hirdetéseket mindenkor déli 12 óráig kérjük feladni.  
Telefon szám: 4.

**AJÁNLAT**

Lámpaüvegek megérkeztek s kaphatók viszonteladásra is. **Blattner, Csapó-utca 1.**

Kész butor kapható és megrendelhető **Kiss Gyula** asztalosnál. **Burgondia u. 18.** 4341

Olcsó tüzhelyek, kályhák, csövek, mérlegek, rosták, sziták, reszelők, mosófazekak, fedélpapírok, lakatok, varjútörök Nagy vasúletében, **Csapó 68. sz.** 4958

Tűzálló samotte kapható **Timár-utca 11. sz.** 4955

Egy egészséges 5 hónapos fiúcskát örökbe kiadnék csakis jobb házhoz. Cim a kiadóhivatalban tudható meg. 4961

Paplanvarrodamba új fehér vatta érkezett. Selyem, glott, kasmir paplanok kaphatók és rendelhetőek. Pehely és gyapju paplanokat készítek. Alakítok, frissítok. Ócska vattát, paplanokat veszek. **Debreczeni Lajos, Kossuth-utca 11. sz.** 4945

**KERESLET**

Veszünk mindenféle üvegeket fehér és barna színben. „Starka“ rum- és likörgyár, **Debreczen, Bethlen-utca 10. sz.** 4757

Aranyat, mindenféle ezüstöt, briliánsot, gyöngyöt vesz **Steiner Mihály, Hatvan-utca 2. szám, I. em.** 4850

Fűszerszakmában utazó és helyi ügynök felvétetik **Adorján Jenő és Tsa fűszernagykereskedőnél.** 4942

Nyulbort magas áron veszek. **Péterfia 8, kalapüzlet.** 4949

Veszek fehéreműveket, selymeket paplanokat, garnitúrákat, szőnyeget és szőrméket. **Kaiser, Piac-utca 7.** 4931

Birtokot keresek vételre. **Debreczen határába 30-tól 100 holdig és vidéken 100-tól 500 holdig. Részletes ajánlatot kérek Degenfeld-tér 10, kávéházba.** 4967

**Különféle elsőrendű****angol férfi és női szövetek**

:: érkeztek ::

**Koros Sándor üzletébe Piac-u. 69.**

Ahol minden igényeknek megfelelő férfi ruhák legutányosabban készülnek.

**ENGROS. ÁRJEGYZÉK. DETAIL.**

**RÉVI FERENC ÉS TSA RUM ÉS LIKÖRGYÁR**  
**DEBRECZEN, HATVAN-U. VÉGÉN.** (A kisállomással szemben.)

RUMOK:	Gyümölcs pálinkák:	LIKÖRÖK:
1 l. Belföldi rum 80—	1 l. Szilvórium 140—	Vanília, rózsá, esaszár-
1 l. Tea rum . . 100—	1 l. Kisúti szil-	körte, csokoládé, angol-
1 l. Jamakai rum 120—	vórium . . . 160—	keserű, meggy, stb. ki-
1 l. Braziliai rum 140—	1 l. I. Seprő pálinka 140—	váló minőségűek
1 l. Angol rum . 160—	1 l. Kisúti seprő 160—	<b>1 l. 160 korona.</b>

Kávésok és minden italmérsi engedéllyel bírók nagy engedményben részesülnek.

**Lőpor** (füstös és füstnélküli)

töltényhüvelyek minden nagyságban, gytacsok, sörétek és egyéb vadászati cikkek nagyválasztéka.

**Vasbutorok**

zománcozott lemezdedények, mindennemű konyhaberendezési cikkek, carbidlámpák, carbid, valódi „TEXAS“ tengeri darálók állandóan raktáron

**TÓTH GYULA vaskereskedő cégnél**

DEBRECZEN.

Jó írásu intelligens fiatal ember irodai munkára felvétetik. Sajtát kezleg irt ajánlatok „Gyakornok“ jellegre a lap kiadóhivatalába kéretnek. 4968

Óres cipőkérmes dobozokat magas áron vesz **Neuman, Sziv-u. 6.** 4978

**Szakácsnő**, ki mindent végez, jól főz, ügyes, tiszta, tisztességes, fiatal párhoz 400 korona fizetéssel felvétetik. **Dr. Hegedűs ügyvédné, Csapó-u. 26.** 4972

**Tyukásznő** konvenció fizetéssel felvétetik. **Kandia-u. 8.** 4971

**Vasuti** szolgálat minden ágában hosszabb gyakorlattal rendelkező vasutas állást keres. Cim a Színházi Figaróban. 4957

Olyan társat keres gazdatiszt szvegve, kinek alkalmas helye van sör-tés, majorságtartásra és kinek szüksége van megbízható szorgalmas szakértőre. Egy kevés tőkével rendelkezem. Bármily szerény lakást elfogadok, cserébe szoba konyhát adhatok. Cim a kiadóba. 4340

**Iparvállalat**

1-ső helyű betáblázásra 200—250,000 korona privát

**kölcsönt keres**

Két évi használatra. Jó kammat és jutalék biztosítva  
**Czim a kiadóhivatalban.**

**ELADÁS**

Eladó új és használt butorok, mindenféle használt butorokat veszek. **VI. k., Ótmalom-u. 9.** 4842

**Akácmez** kiltűnő, tiszta eladó. **Czegléd-u. 7.** 4934

Eladó **Darabos-utca 48. számú**, két utcára nyíló nagytelekű sarokház, fűszerüzlet-berendezéssel együtt, villany, vízvezeték, pincék, kamarák. Értekezni ugyanott. 4943

**Féderes** új könnyű kocsi **Nagy Imrénél, Erzsébet-ut 8.** 4960

2 pár gyönyörű szép házinyul eladó. Tiszta fehér, hatalmas oroszlan faj kan. 7 kilót nyom súlyra. Értekezni **Böszörményi-ut 6. szám.** 4938

Egy nagy antik tükör, szép gyermek-kocsi, konyhaszekrény eladó a méntelepen, szolgálatvezető tisztihelyettesnél, elköltözés miatt. 4960

**Kétszemélyes** selyem paplan, valamint ágyneműek, ruházati cikkek és jó hangú gramofon lemezekkel együtt eladó. **Meszana-utca 3.** 4962

Eladó háló, ebédlő, hencserek, diványok, szalagarnitúrák, konyhaberendezések. **József kir. herceg-u. 20.** 4965

**Szép** családi ház telepen 48,000 koronáért eladó. Értekezni lehet **Sas-u. 4. I. em. 5. sz.** 4963

**Nyaraló** Simonfy-uton téli, nyári lakással, 4 szobával, külön konyha 1 szobával, istálloval, 3108 négyzetű jól termő szőlővel eladó. **Pásztor Gyula, Csapó-u. 30.** 4964

**Angol** vizsla 6 hónapos eladó. Cim a kiadóhivatalban.

Eladó egy három fiókos komót, diófa színre flóderozva, szép tiszta állapotban, új házaspárnak igen előnyös vétel a mai drága butorárhoz képest. **Böszörményi-ut 6.** 4939

**Timároknak** alkalmas 15—16 hektós hordók eladók. **Darabos-u. 39.** 4959

**Tüzhelyek** mázas cserépből alkalmi áron eladók. **Timár-u. 11.** 4966

**Két** ág ruganyos madracca, márványos éjjelivel külön is eladó. **Debreczeni Lajos Kossuth-u. 11.** 4953

Eladó egy 3 és fél éves jármos tinó, fehér alapos. **Baross-utca 6. sz.** 4966

**Varga-utca 34. sz.** ház és 1000 öles gyümölcsösök eladó. Értekezés **Dr. Csáthynál, Deák Ferenc-utca 9.** 4969

Uj és jókarban lévő használt butorok eladók. **József királyi herceg-utca 41. sz.** 4974

Eladó ház, egy szoba, konyha, 330 négyzetű földdel, azonnal beköltözhető. Ára 130 ezer korona. **Kerekes-telep, Rudolf-utca 46.** 4970

Feloldó szerkesztő:

**Dr. SZATAI FERENC**

Kiadja:

Debreczen sz. kir. város és a Tiszán túli református egyházkerületének nyomda-vállalata.

11 év óta fennálló  
butorraktáramhoz

**üzletnagyoobbítás miatt  
társatkeresek**

Cím a kiadó-  
hivatalban. —

Minden gondos gazda előre  
biztosítsa magának tavaszi  
oszerép-szükségletét. Kapható

**Krausz Albert**

**Betoncserep**

és cementárugyárában. Kis-  
hegyesi-ut 2. — Telefon 307.

**Butorok**

saját gyáramban készült tömör  
keményfa és festett hálószobák  
és konyhaberendezések leg-  
olcsóbb gyári áron beszerezhetők

**Jancsó Testvérek**

butorraktárában  
CSAPÓ-UTCA 17. SZ. ALATT.  
Telefon üzleti 10-30. gyári 10-35.  
Ugyanott asztalos tanulók föl-  
vételnok, Bárczi-utca 3. sz. a.

**Sürgős elutazás miatt  
Csak egy héttig eladó**

majdnem ingyen a következő  
finom békebelli árukat veheti  
hétfőtől szombatig, kizárólag  
3—5 óra között,

**Gyöngyvirág-utca 5. alatt:**  
nem használt angol szövet  
felöltő, smoking, sötétkék kam-  
garn és barna öltönyök, kö-  
zépstermetre, 40-es sárga  
chewreaux cipő, fehérenmü,  
selyem és floor sokni, olasz  
hegedű tokkal. Fényképező-  
gép 9×12. 45 fényerős,  
„Görz“ Dohmann lencsével,  
teljes felszereléssel.

**Siessen!** Ha finom békebelli  
árukat 50%-al olcsóbban akar vásá-  
rolni a mostani hadiárúknál.

Van szerencsém a nagyér-  
demű közönség szíves tudomá-  
sára hozni, hogy

**kocsigyártó műhelyemet  
Rákóczi-utca 11. szám alatt  
megnyitottam!**

Mindennemű kocsijavítást és  
fényezést, új kocsi megrendelést  
elvégezek. — Tisztelettel:

**Oláh Zsigmond,**  
kocsigyártó.

Legjobb, saját készítményű

**Cipőket**

minden fajban legolcsóbban, készen  
és méret után pontosan készíti:

**Grünwald cipőüzeme**

Debreczen, Sas-utca 4. sz.  
Kölcsönös segélyező épület.

**Kozmann és Tsa**

modern fényképezési műterme

Piac-utca 44. szám., dr. Ujfalussy-ház.

**ÁLTALÁNOSAN ELISMERT,**  
hogy, női- és férfikalapokat legszebben, legdivatosabban és

**SZAKSZERŰEN CSAK A**

**KALAPÜZEM**

**FEST, JAVIT ÉS VASAL!**

**DEBRECZEN, PIAC-UTCA 9.**

Legjobb minőségű velour, nyulszőr és gyapjukalap gyártás!  
Városi és állami tisztviselők előnyárban!

**TELEFONSZÁM 153.**

Tisztelettel tudatom a nagyérdemű közönséggel, hogy

**Prelovszky András**

Kossuth-utca 11. szám alatti szabó-műhelyét átvettem és  
ujjonnan felszereltem.  
Elvégezek mindenféle katonai és polgári ruhák készítését leg-  
újabb divatok szerint, jutányos áron. Pontos kiszolgálás. Szolid munka.  
Szíves pártfogást kér

**ÖRY SÁNDOR, Kossuth-u. 11.**

**Ingtatlaneladási hirdetések:**

1. A Simonffy-utca közepe tá-  
ján levő családi ház nagy udvar-  
ral, vétel esetén 2 szobás lakás  
melléképületekkel együtt beköltö-  
zhető.
2. Csapó-kert, Kinizsy-utca 77.  
számu 572 négyszögöl, 5 rendbeli  
lakosztály melléképületekkel és lu-  
cernással.
3. Csapó-kert, Kinizsy-utca 23.  
számu ház 104 négyszögöl telekkel,  
vétel esetén 1 szoba, konyha és  
istálló beköltözhető.
4. Bihar-telep, Onossay-utca  
23. sz. ház, veteményes kerttel,  
udvarral, 3 rendbeli lakosztállyal,  
olcsón eladó.
5. Martinkán 2400 négyszögöl  
termő szőlő azonnal átvehető.
6. Galamb-utcában 1032 négy-  
szögöl szántóföld, amely 2 rész-  
ben megvehető.
7. Tégláskert II. járás, Létay-  
utca 27. számu 1800 négyszögöl  
puszta föld, ölenként 42 korona.
8. Nagybockay kertben 800  
négyszögöl kitűnő fajtermő szőlő,  
vétel esetén azonnal átvehető.
9. Diószegi-uton, köves utra  
nyúló 40 magyar hold szántó-  
föld, 1 szoba, konyha, istálló, sertés-  
óial.
10. A főtér közelében egy hen-  
tes és mészáros üzlet teljes be-  
rendezéssel együtt, melléképületek-  
kel azonnal átvehető.  
Társ kerestetik hentes üzlethez  
200,000 koronával.

Ezenkívül több kisebb és nagyobb családi házak, szőlők és  
birtokok vannak nálam előjegyzésben.

Házasságokat a legnagyobb díszkréció mellett közvetítek  
ugy férfiak, mint nők részére.

Az itt felsorolt ingatlanok eladá-  
sával egyedül és kizárólag  
ált. ügynökségi iroda, törv. bej. cégtulajdonos van megbízva és a  
foglalót is csak ő veheti fel a KIRÁLY-UTCA 2. sz. alatti irodájában.

**Tarr Mihály**

**Hivatalos órák:** délelőtt 8—12-ig,  
délután 2—4-ig.

**ITALOK**

Tearumok,  
Kisfűstön főtt pálinkák,  
Asztali és különleges  
palackozott borok,  
Cognac, Likőrök  
legjobb minőségben legolcsó-  
ban beszerezhetők

Áron-féle pálinkamérésben  
Hatvan-utca 10. sz.

**Megjelent!**

Az 1921-ik évre szóló  
**DEBRECZENI  
KÉPES KALENDÁRIUM!**

Kapható a „MÉLIUSZ“ könyv-  
kereskedésben, valamint minden  
könyv- és papírkereskedésben.

E hét végéig

**Aranyért 105 K-tól  
125 K-ig.**

Brilláns, ezüst és platínáért a  
legmagasabb napiárt fizetek

**POLLÁK ékszerész, Piac-u. 79.**

**Családi ház.**

Apaffy-utcán 4 szobás csa-  
ládi ház, nagy udvar, vil-  
lany, vízvezeték, beköltöz-  
hető lakással eladó.

Dezső L. irodája, Maróthy-u. 19.

**Gyümölcsiz**

prima minőség, kilója  
kímérve 52 korona

**ALMÁDIA KONZERVGYÁR**  
Rákóczi-utca 13. szám.

**Nagy  
karácsonyi  
vásár**

**Feldheim Testvérek**  
posztóáruházában  
Király-utca 4. sz.

DEBRECZEN LEGRÉGIBB KÖNYV-, ZENEMÜ- ÉS PAPIRKERESKEDÉSE

# CSÁTHY FERENCZ

M. KIR. TUDOMÁNYEGYETEMI KÖNYVKERESKEDÉS ÉS KÖNYVKIADÓHIVATAL  
DEBRECZEN, FERENCZ JÓZSEF-UT 8-ik SZÁM.  
A FELSO KERESKEDELMI ISKOLA ÉPÜLETÉBEN.

Modern antiquarium. Könyvkötészeti és nyomdal munkák felvétele. Irodai berendezések. Papír, írószerek és zeneművekben állandó nagy raktár. Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek. A debreczeni m. kir. tudományegyetemen használatban levő összes tan- és segédkönyvek, jegyzetek üzletemben állandóan kaphatók. Az egyetemi hallgató urak részére, kívánatra vidékre is, megküldöm a debreczeni m. kir. tudományegyetemi utmutatót, mely nemcsak a használatban levő tankönyvek jegyzékét tartalmazza, de tájékoztatóul szolgál ugy az alapvizsgák, mint a szigorlatokra vonatkozólag is.



Az irodalom minden ujdonsága üzletemben állandóan kapható. Nagy raktárt tartok bel- és külföldi irodalmi művekben. Különös súlyt helyezek tudományos művekre, így jogi-, közgazdasági-, filozófiai-, nyelv- és történettudományi-, theologiai-, orvosi és természettudományi művekre stb. Bármilyen nyelven megjelent könyvek általam gyorsan megszerezhetők.

Alapított 1805. évben. Telefon-interurbán 296.

## Halmágyi

Divatházában, Plac-u. 44. sz.

Nagy Karácsonyi Occassio.

Női felöltők, kosztümök, aljak, selyem- és szövetruhák, selyem- és szövetblousok, flanel pongyolák, gyermek ruhák, szőrme kabátok, szőrme garnitúrák, mélyen leszállított áron.

### Gazdák figyelmébe!

Elismert legjobb gyártmányu:

könnyű acélekék, boronák, répavágók, darálók, Planet-lókapák, vetőgépek, aratógépek és mindennemű gazdasági eszköz

Ráhmer Sándornál,

Debreczen, Plac-u. 43. A Dréher mellett.

## II UJDONSÁG II MÜHIMZÉS

Tamburozás costumokra, felöltőkre, ruhákra, bluzokra, selymekre. Perzsa himzést, zsinórhimzést, láncöltést berlini gépemen a legdivatosabb budapesti mintára készítem. Péterfia 15., hátul az udvarban

## DR. SZTANKAY ABA „NÁDOR”

gyógyszertára DEBRECZEN.

Ismét gyártja Eulaxans tablettáit.

Országos híru kitünő hashajtó !!

Kapható a legtöbb gyógyszertárban. — Egy tubus ára K 35.—

## Urhölgyek és Urleányok figyelmébe !!

Szenzációs bál és estélyi ruhaujdonságok érkeztek a

„Margit”  
női divatszalonba  
Király-u. 5. sz.

Megrendelés nem kötelező.



Elegáns női felöltők, kosztümök, blousok, szövet- és selyemruhák, valódi szőrme boák, muffok és garnitúrák, leányka-ruhák nagy választékban, szolid olcsó áron kaphatók

## Komlós divat-házában

Debreczen, Vármegyeház mellett.

Női modell kalapokat, Női szőrme sapkákat

mélyen leszállított áron ajánl a

## Rózsa áruház

## Karácsonyi Vásár!

DR. HEGEDÜSNÉ

gyermekdivatházában, SIMONFFY-U. 2.

Fü, leány és baby svetterek, harisnya, cipő, fehérnemű, baby kengye, klott kötény. SAPKÁK nagy választékban. LEÁNY SZÖVET ÉS BARCER RUHÁK, fü öltönyök legolcsóbban szerezhetők be.

## FASZÉN

ÁLLANDÓAN KAPHATÓ

GRÜNFELDNÉL

CSAPÓ-U. 16. TELEFON 982

## Önkéntes árverés

Széchenyi-utca 31. számú háznál hagyatékhöz tartozó értékes csillárok, kerti padok, székek és egyéb felszerelési tárgyak 1920 december 30-án, csütörtökön délután 3 órakor önkéntes árverésen eladtnak.

Ugyanezen hagyatékhöz tartozó Teglaskerti 4 kat. holdnyi ingatlan a Strand-fürdő tőszomszédságában eladó. — Felvilágosítás nyerhető Simonffy-utca 2/a. I. emeleten levő ügyvédi irodában. Telefon 172. szám.